

# قاموس المصطلحات الصهيونية

## مدخل

ما صراعاً سياسياً فقط، وإنما صراع بقاء وحياة يتضمن لم يكن الصراع العربي- الإسرائيلي في يوم الوجود الفكر والثقافة وكل ألوان

الكثير غامضاً لدينا ومع بداية قرن جديد. وصراع مستمر منذ أكثر من نصف قرن مضى، ما يزال عن هوية الآخر

معرفة جيدة تمكنا من استمرار الصمود أمامه، كانت هذه ولأجل كشف هذا الغموض، ولمعرفته الآخر لكثير من المصطلحات الإسرائيلية، والتي تستخدم بشكل شبه يومي الفكر وهي إعداد قاموس مبسط نفسه أو من العربي عند الحديث عن الشؤون الإسرائيلية سواء من الإسرائيلي

المعلومة نظراً لحساسية هذا الموضوع أن تكون هناك عدة كتب أو معاجم أو وقد يتوقع الباحث عن عالجت المصطلحات الإسرائيلية وعرفتها موسوعات

موسوعة عربية واحدة كتبت عن التراث اليهودي ولكن الغريب في الأمر أنه لا يوجد سوى قبل ربع قرن والصهيونية وإسرائيل، وذلك عام 1975، أي

يجدون أمامهم إلا المؤلفات وتتضخم خطورة هذا الأمر أكثر عند فئة الباحثين العرب، عندما لا موجهة لتحقيق الأهداف الصهيونية، فيقع الصهيونية لأخذ المعلومات منها، والتي كثيراً ما تكون والمزورة في التاريخ اليهودي بعض الباحثين في شباك بعض المعلومات المضللة

قاموس حديث للمصطلحات الإسرائيلية وما إعداد هذا ولهذا كان من الضروري التفكير حدياً بإعداد وصغريرة للإمام بالمصطلحات المستخدمة حالياً، ولذلك لم القاموس المبسط إلا محاولة متواضعة الزمن تنطرق إلى مصطلحات عفا عليها

تحكم بنا حجم المعلومات وأمر آخر يفضل التتويجه إليه هو أنه عند القيام بإعداد هذا القاموس قد المصطلحات المتاحة، ولذلك سنراعي تحديث القاموس بإضافة المزيد من

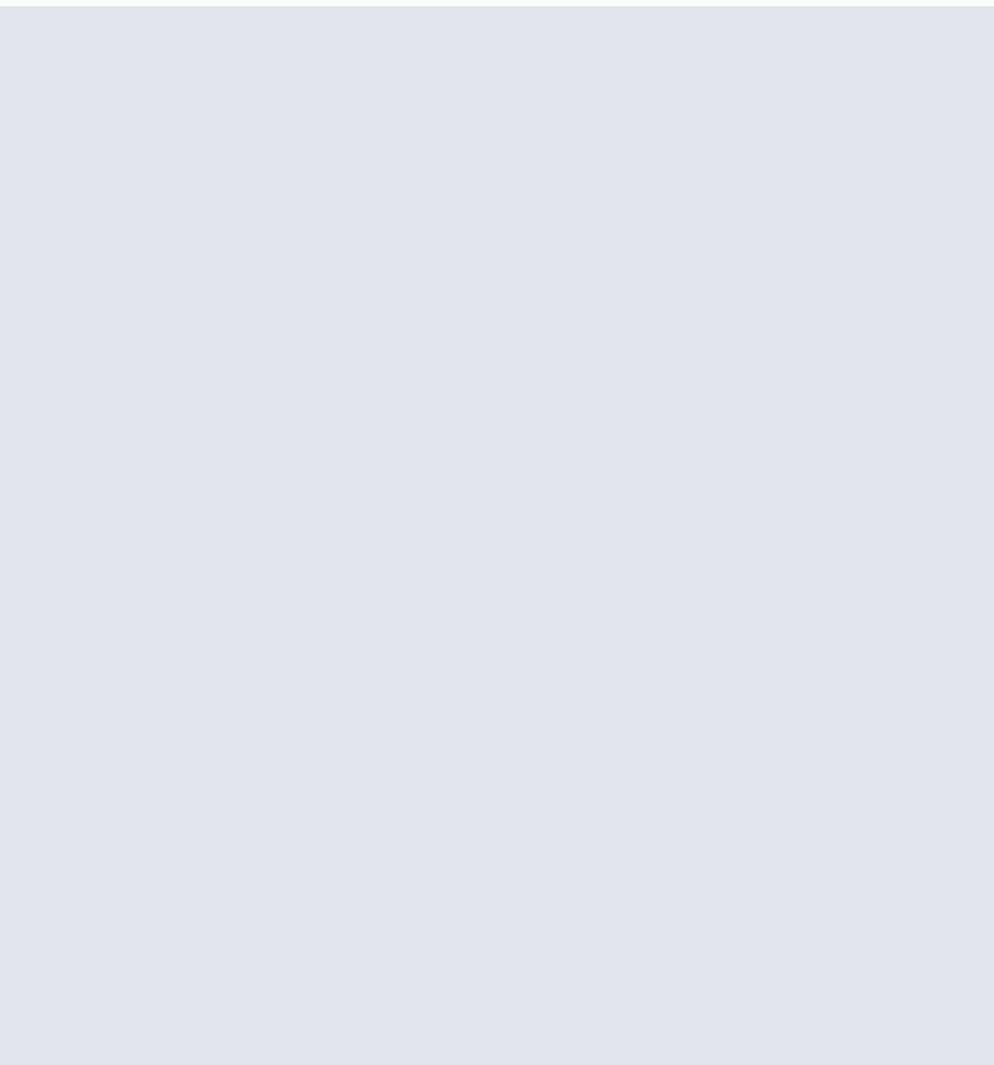
ولكن لا يعني ذلك تجاهل وأخيراً فإن هذا القاموس يشكل رؤية معاصرة وسريعة لهذا الموضوع،

الكلمة	الرقم	الكلمة	الرقم	الكلمة	الرقم
<u>بيت هامدراش</u>	3	<u>الكيبيتس</u>	2	<u>الكتنيست</u>	1
<u>"جد" حركة</u>	6	<u>موشافاه</u>	5	<u>الاستخبارات</u>	4
<u>"الحسيدية" حركة</u>	9	<u>الجالوت</u>	8	<u>الموساد</u>	7

لإسرائيليات الحاجة الماسة إلى موسوعة أو معجم عربي شامل ومعاصر

<u>"البيديش" لغة</u>	12	<u>الكيرن كايميت</u>	11	<u>أمان</u>	10
<u>"التناح" كتاب</u>	15	كيرن هايسود	14	<u>الشاباك</u>	13
<u>الدياسبورا</u>	18	<u>مغارة ابراهيم "المحفلاه"</u>	17	<u>بروتوكولات صهيون</u>	16
<u>البوق "شوفاز"</u>	21	<u>المورخون الجدد</u>	20	<u>الصهيونية</u>	19
<u>التقليم</u>	24	<u>اللامسنية</u>	23	<u>اسرائيل</u>	22
<u>الجيتو</u>	27	<u>نواطير المدينة "ناظوري كارت"</u>	26	<u>عربي</u>	25
<u>الاغيار "الجوبيم"</u>	30	<u>الطعام الشرعي "كوشير"</u>	29	<u>إرتس يسرائيل</u>	28
<u>"هاتيكفاه" نشيد</u>	33	<u>الأرض الموعودة</u>	32	<u>"يوم الغفران كيبور"</u>	31
<u>الماندة "كتاب المعدة"</u>	36	<u>التخنيون "معهد"</u>	35	<u>التقويم اليهودي</u>	34
<u>المزوزا</u>	39	<u>الفالاشاد</u>	38	<u>"الثامن الختامي" عيد</u>	37
<u>اللاهوت</u>	42	<u>متсадا</u>	41	<u>"الفصح عيد" بيساح</u>	40
<u>شال الصلاة" طاليت</u>	45	<u>الخلاص</u>	44	<u>"بوريم عيد" التنصيب</u>	43
<u>القاديش "صلاة"</u>	48	<u>التلمود "كتاب"</u>	47	<u>"سدر عيد" ترتيب</u>	46
<u>القبلاه" علم</u>	51	<u>"التوراة" كتاب</u>	50	<u>"المظال عيد" سوكوت</u>	49

<u>اليرملك</u>	54	<u>الشريعة اليهودية</u>	53	<u>الميمونة " عيد "</u>	52
<u>نجمة داود</u>	57	<u>الحاخامات</u>	56	<u>الاستقلال عيد " هاعتسماوت "</u>	55
<u>جريدة</u>	60	<u>الأوامر والنواهي " منسفوت "</u>	59	<u>يوم الذكرى " هاز يخارون "</u>	58
<u>السامريون</u>	63	<u>أدمورانيم</u>	62	<u>الاسبوع عيد شفivot "</u>	61
<u>الاشكناز</u>	66	<u>الأرثوذكسية</u>	65	<u>التاسع من آب عيد "</u>	64
<u>الأسماء العربية واليهودية</u>	69	<u>ابن الشمس</u>	68	<u>بهجة التوراة عيد " سمحات توراه "</u>	67
<u>الدستور</u>	72	<u>الصبار</u>	71	<u>التدشين عيد " حانوكة "</u>	70
<u>اليهود الغربيون</u>	75	<u>اليهود الشرقيون</u>	74	<u>البيتار</u>	73
<u>المصادر والمراجع</u>	78	<u>فهرس المصطلحات العبرية " 56 " كلمة</u>	77	<u>السفراد</u>	76



### الكنيست:

كلمة عربية تعني الاجتماع ويسمى المعبد اليهودي "بيت هاكنيست" أي المكان الذي يجتمع فيه اليهود ، وتستخدم الكلمة حاليا للدلالة على البرلمان الإسرائيلي .

واشتقاق الاسم وتحديد عدد الأعضاء (120) مأخوذين من "كنيست هجدولا" وهي الهيئة التشريعية لليهود فيما يسمى بعهد الهيكل الثاني.

ويشتراك في انتخاب أعضاء الكنيست جميع المواطنين الذين تزيد أعمارهم عن 18 سنة.

ويحق لكل من بلغ الحادية والعشرين من عمره أن يرشح نفسه لعضوية الكنيست ما عدا أصحاب بعض المراكز العليا في الدولة مثل رئيس الدولة والحاخام الأكبر ومحاسب الدولة ورئيس أركان الجيش والقضاة في جميع أنواع المحاكم ورجال الدين يتلقاون رواتب عن أعمارهم وضباط الجيش وكبار موظفي الدولة ما لم يستقلوا من وظائفهم قبل مئة يوم من تاريخ الاقتراع، ومدة الكنيست أربع سنوات، ويمكنها حل نفسها بقانون خاص يحدد موعد الانتخابات المقبلة.

والكثير من النظم المتعلقة بصلاحيات الكنيست ووظائفها منقولة عن النظام البرلماني البريطاني، وتتخذ قرارات الكنيست بأغلبية الحضور والمصوتين، وجميع دورات وجلسات الكنيست علنية ما لم يتخذ قرار بعكس ذلك، وتعقد الكنيست دورتين: صيفية وشتوية تستغرقان نحو ثمانية أشهر ويمكن الدعوة لدوره استثنائيا إذا طلب ذلك 30 عضوا ويحصل أعضاء الكنيست على رواتب يقررها القانون، ولا يجوز لهم بمقدوري قانون الكنيست الحصول على رواتب من جهات أخرى، ولأعضائه

الكنيست حصانة ضد الاعتقال والسجن والمحاكمة لا يجوز نزعها إلا بقرار من الكنيست، كما أن الكنيست حرسها الخاص والقوانين التي تصدرها لا يمكن نقضها من قبل القضاء والكنيست هي التي تنتخب رئيس الدولة وتعزله من منصبه في حالات خاصة، والحكومة تقدم نفسها إلى الكنيست فور تشكيلها للحصول على ثقتها وتنسق الحكومة عندما تفقد ثقة الكنيست.

تقىح الكنيست عادة في أول يوم إثنين يلي إعلان ونشر نتائج الانتخابات رسمياً، ويفتحه رسمياً رئيس الدولة، وبعد خطاب الافتتاح يترأس الجلسة أكبر الأعضاء سنًا فيشرف على أداء الأعضاء القسم القانوني ثم ينتخب رئيس الكنيست ونوابه.

والكنيست تسع لجان برلمانية دائمة هي: لجنة الشؤون القانونية والتشريعية، لجنة المالية، لجنة الشؤون الاقتصادية، لجنة الخارجية والأمن (وهي من أهم هذه اللجان)، لجنة الخدمات العامة، لجنة الثقافة والتعليم، لجنة العمل والرفاه الاجتماعي، لجنة الإسكان والهجرة، ولجنة الشؤون الداخلية، وتتفرع عن هذه اللجان أحياناً لجان أخرى خاصة ومهمة للجان دراسة القرارات والتوصيات التي تحال إليها بعد القراءة الأولى، وتقديم تعديلات عليها أو تقارير حولها، وإعادتها للكنيست من أجل القراءة الثانية أو الثالثة.

كما تولى اللجان متابعة أعمال السلطة التنفيذية في مجال اختصاصات هذه اللجان ويمكن للكنيست أن تشكل لجان تحقيق ولجاناً خاصة.

تحجّم الكنيست ثلاث مرات أسبوعياً في أيام الاثنين والثلاثاء والأربعاء وإذا أقرت مشروعياً في القراءة الأولى، أي بعد تقديم الحكومة له أمام الكنيست، أحيل المشروع إلى اللجنة المختصة للدراسة ثم أعيد إلى رئاسة المجلس ليقوم رئيس اللجنة المختصة بتلاوة تقريرها حول المشروع، وتناقش في الكنيست التعديلات ويجري التصويت عليها فتنتهي القراءة الثانية ثم تعاد تلاوة القرار في صيغته النهائية ويجري التصويت عليه في القراءة الثالثة النهائية.

#### الاستخبارات (جهاز الأمن الإسرائيلي):

هو حصيلة خبرة الصهيونية العالمية وجهودها في مجال جمع المعلومات وتحليلها واستثمارها، وقد ورث الكيان الصهيوني بعض مؤسسات استخبارات المنظمة الصهيونية العالمية والوكالة اليهودية، وطورها وأنشأ مؤسسات جديدة حسب متطلبات سياساته وخططه.

يركز جهاز الاستخبارات الإسرائيلي جهوده الأساسية ضد الشعب الفلسطيني والدول العربية ليقف على نياتها وخططها وقراراتها السياسية والاقتصادية والعسكرية والبشرية، ويسعى في الوقت ذاته إلى القيام بأعمال التخريب المختلفة ويتحلى دوره هاتين المهمتين إلى ما يمكن أن نسميه "محاولة زيادة العمق الاستراتيجي" للكيان الصهيوني، وإطالتها إذا استطاع داخل أراضي الدول العربية تعويضاً عن قصر هذا العمق وضعفه الجغرافي.

يتتألف جهاز الاستخبارات الإسرائيلي من مؤسسة رئيسة مشرفة هي "إدارة أمن الدولة" ومن خمس مؤسسات أخرى، وتعمل إدارة أمن الدولة على التنسيق بين اختصاصات وواجبات ومبادرات نشاط المؤسسات الخمس وتضم الإدارة مجلساً أعلى للأمن الدولة يرأسه مفوض أمن الدولة، وأعضاؤه هم رؤساء المؤسسات الخمس وهذا المفوض مرتبطة برئيس الوزراء ومسؤول أمامه عن الإشراف على المؤسسات الخمس والتخطيط العام لأعمالها ونشاطاتها وهذه المؤسسات هي:

1. المكتب المركزي للاستخبارات والأمن: يرتبط برئاسة الوزراء وهو الجهاز الرئيس المسؤول عن النشاط الخارجي للاستخبارات ويقوم بجمع المعلومات الواردة من العملاء والأجهزة المعاونة ويحللها ويستقرئها ويشرف على التجسس وأعمال الحرب النفسية ضد الشعب الفلسطيني والدول العربية وله جهاز تنفيذي يدعى "موساد".

2. شعبة الاستخبارات العسكرية وتسمى "أمان".

3. إدارة الأمن الداخلي وتسمى "شاباك" أو "شين بيت".

4. إدارة المباحث الخاصة بالشرطة.

5. إدارة البحث في وزارة الخارجية.

وهناك مدارس ودورات تدريبية خاصة لتخريج الأخصائيين للعمل في مختلف هذه المؤسسات.

ويتعامل جهاز الاستخبارات الإسرائيلي بشكل وثيق مع عدد من أجهزة استخبارات الدول الصديقة (لإسرائيل) وكالة الاستخبارات الأمريكية (C.I.A).

#### الموساد:

أنشئ الموساد رسمياً في 3-3-1951 بأمر من ديفيد بن غوريون رئيس الوزراء الإسرائيلي في ذلك الوقت، وبعد شهر من تأسيسه باشر عمله على يد مؤسسه وأول مدير له (ريفين شيلوح)، وقد أطلق على الجهاز بدايةً اسم "مؤسسة التنسيق" (هاموساد ليتيم) ثم أعيدت التسمية عام 1963 لتصبح مؤسسة الاستخبارات والمهات الخاصة.

وموساد هو السلاح السري للحكومة الإسرائيلية في الخارج، وأحد فروعه الرئيسية وهو بمثابة وزارة خارجية سرية مهمتها تنسيق المهام المشتركة مع البلدان التي لا تستطيع إقامة علاقة دبلوماسية مع إسرائيل بسبب الدين أو الجغرافيا أو السياسة.

ويقوم جهاز الموساد بنشاطاته عموماً من خلال المؤسسات الصهيونية الرسمية وغير الرسمية، وبعضها أقيم خصيصاً لنادلة مهام محدودة مثل تعطية العملاء.

وكثيراً ما يتواجد ضباط الموساد في دول العالم تحت غطاء دبلوماسي لتنظيم تبادل المعلومات مع وكالات المخابرات في البلاد التي يوجد لإسرائيل تمثيل فيها، حيث يديرون الاتصالات ويعلمون كعنوانين اتصال وقنوات تحويل بالإضافة إلى توجيه العملاء نحو الأهداف المخطط لها.

#### أمان:

إحدى مؤسسات جهاز الاستخبارات الإسرائيلي . وهي إدارياً قسم من أقسام رئاسة الأركان العامة للجيش، وتتبع رئيس الأركان أما في النخليط العام فلتزم بما يقرره مجلس أمن الدولة الأعلى وهي بذلك تماثل إدارة المخابرات العسكرية أو ما يشابهها في الجيوش الأخرى .

يشتق مصطلح أمان من العبارة العربية (أغاف موبيعين ) ومعناها مكتب الاستخبارات . وتنحصر بأمن القوات المسلحة وجمع المعلومات العسكرية الاستراتيجية والعملياتية والتكتيكية والميدانية عن القوات المسلحة العربية والطاقات العربية السياسية والاقتصادية التي يمكن توظيفها لصالح القوات المسلحة واستثمارها في العمليات الحربية وتقوم أمان بتحليل هذه المعلومات واستقرارها واستخراج النتائج منها ومشاركة أساسية في وضع الخطط الحربية والتيسير مع الأجهزة الأخرى ويقوم بجمع المعلومات ضباط استخبارات الميدان المبثوثون على الحدود وفي مناطق العمليات ، وضباط الاستطلاع الذين يستخدمون وسائل الرصد والاستطلاع البري والبحري والجوي واللاسلكي والإلكتروني والأقمار الصناعية وغيرها من وسائل الرصد والاستطلاع.

هذا فيما يتعلق بالحدود، أما المعلومات الخارجية فتأتي عن طريق الملحقين العسكريين التابعين لأمان والعاملين في السفارات الإسرائيلية . كما تأتي المعلومات أيضاً من شبكات التجسس العاملة في الخارج ومن أجهزة الاستخبارات التابعة للدول المتعاونة مع (إسرائيل) في مجال المعلومات العسكرية وتبادلها .

وتضم أمان عدة أقسام منها قسم للاستخبارات التكتيكية وقسم لكل من الاستخبارات البرية والجوية والبحرية ، وتشترك أمان في إعداد الدراسات الاستراتيجية الخاصة بتقدير إمكانيات الدول العربية وقراراتها العسكرية وتقييم المواقف السياسية المختلفة وهي تضم أيضاً قسماً خاصاً بالإعلام له صلة وثيقة بالصحفيين الأجانب العاملين في (إسرائيل) وبخاصة المراسلين الحربيين ولهذا القسم حق المراقبة على كل ما ينشر عن الجيش .

وأهم ما يذكر عن جهاز (أمان) هو تعرضه للتطهير والتطویر بعد فشله في التنبؤ بحرب أكتوبر 1973.

#### الشاباك:

جهاز الأمن العام والمخابرات الداخلية في إسرائيل ، والكلمة "شاباك" اختصار للعبارتين العبريتين شيروت بيتابون وشيروت بيون أي خدمة الأمن وخدمة التحريرات ، وتخصر العبارتين إلى شين بيت ثم زيدت كلمة "كلالي" "عام" وأصبح يسمى شباباك.

ومهمة الشاباك الأساسية مكافحة الجاسوسية وأعمال التخريب من الداخل ، ومراقبة البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية ، وكشف التآمر على الدولة ، ومتابعة نشاط الاستخبارات الأجنبية وشبكات التجسس في الداخل .

وللشاباك عملاء في معظم المنظمات والمؤسسات والاحزاب الإسرائيلية، وظل الشاباك تابعاً لجيش الدفاع الإسرائيلي إدارياً حتى عام 1950، وألحق بعدها بوزارة الدفاع، وأصبح الجهاز بعدها مستقلاً ذاتياً وتحت المسؤولية المباشرة لرئيس الوزراء وهذا النظام مستمر إلى الآن .

#### بروتوكولات حكماء صهيون:

من أشهر وأخطر المطبوعات المعادية لليهودية ، وقد نشرها أو لا باللغة الروسية سيرجي نيوس أحد الموظفين الروس في عام 1905 (وهناك أحدي النسخ الأصلية في المتحف البريطاني) مدعياً أنه استلم المخطوطة في عام 1901 من صديق له حصل عليها من امرأة سرقتها من أحد أقطاب المسئونية في فرنسا ، وتضم دروساً ألقيت على التلامذة اليهود في باريس بعبارات تقدّر سماً وحقّاً ضد الأغيار (والأغيار هم الغوبيم عند اليهود أي الأقوام الأخرى غير اليهود)، وتنص الخطط للنّغل عليهم والسيطرة على العالم ومن هنا جاءت فكرة "المؤامرة اليهودية العالمية" التي ارتبط ذكرها بالبروتوكولات ويكشف الكتاب عن تأثير كاتبه الواضح بالفکر العنصري للقرن التاسع عشر ومن ذلك التأكيد على سنن الطبيعة والقوة بدلاً من الحق ، وعلى معاداة الثورة الفرنسية ومبادئ الحرية والمساواة والإباء ، والنيل من مكانة المرأة ومن دور الرأسمال والصناعة الحديثة ، ويفكّر الكاتب أن السياسة لا تخضع للأخلاق ، وأن على اليهود أن يستعملوا الحيلة والدهاء والنفاق ويستغلوا الحريات العامة وإمكانات النقد لتفويض كيان الدول، ويسعوا لإيقاعها في الحروب على الأوتودي هذه الحروب إلى تعديلات في حدود الدول أو إلى مكاسب إقليمية ليتمكن رأس المال فقط من الخروج بالغناهم ، وينبغي تركيز المنافسة في المجتمع ليجري الجميع نحو بريق الذهب ، ويصبح الدين والسياسية مهزلتين ويسود رأس المال كل شيء .

وقد اكتسب الكتاب ، لعدة سنوات الفكر في أوروبا حتى قبل أنه أصبح أكبر كتاب راجح في العالم بعد الكتاب المقدس كما أنه ترجم إلى العربية وأثر في عقول بعض الناس ردحاً من الزمن ، ولا شك أن أفكار الكتاب أصابت الأوساط الأوروبية المحافظة فوجدت فيه تفسيراً لكثير من المظاهر السياسية والاجتماعية والأخلاقية الحديثة التي أربعتها .

وبالنظر للسمعة الشائنة التي اكتسبتها هذه البروتوكولات فقد استفاد الصهيونيون من ذلك بإرجاع أي نقد ضدهم إلى الواقع في جبال البروتوكولات ويعتبر التعامل بالبروتوكولات أو الاستشهاد بها في الغرب دليلاً على معاداة السامية .

وقد لوحظ أن تصرفات الصهيونية ( وإسرائيل ) جاءت مصداقاً لما أورده البروتوكولات من أفكار وتوقعات ، ومن ذلك الارتباط الأخطبطي للكيان الصهيوني بالكيانات اليهودية عبر العالم ، مما يعطي صدى لفكرة الأفعى الرمزية التي يتعدد ذكرها في البروتوكولات بجسمها وذنبها الممتد حول العالم ورأسها المستقر في ( إسرائيل ) .

ومنها أيضاً التأكيد على الصحافة وسيطرة اليهود عليها ، واستخدام المال والإعلام والعلم في التأثير على الدول ، والاعتماد على أي أسلوب مهما كان غير أخلاقي كالرشوة والفساد والمرأة والغش والإرهاب ، ومنها أن على الدولة اليهودية - كما تقول البروتوكولات - أن تعتمد على العنف والرباء ، وعلى اليهود أن يستغلوا الخلافات بين الدول ويسيطروا نفوذهم عليها ولا يتربّعوا اتفاقاً دون أن يكون لهم ضلع فيه.

ولن لاح كل ذلك لبعض الباحثين دليلاً على دقة الملاحظة والإحساس وسعة النظر بما يمتاز به المزورون عموماً فإن بباحثين آخرين وجوده برهاناً على صحة البروتوكولات وتطبيقاً مخفياً لوصايا حكماء صهيون في عودة رأس الأفعى إلى القدس "تأسیس إسرائيل" بعد إصابة أوربا بالدمار والخراب وبما يلفت النظر تزامن الوثيقة مع المؤتمر الصهيوني الأول في بازل.

### الصهيونية:

كلمة أخذها المفكر اليهودي "ناثان بريناوم" من كلمة "صهيون" لتدل على الحركة الهدافـة إلى تجمـيع "الشعب اليهودي" في أرض فلسطين ويعتقد اليهود أن المسيح المخلص سيأتي في آخر الأيام ليعود لشعبـة إلى أرض الميعـاد ويحكم العالم من جـبل صـهيـون وقد حـول الصـهيـونـيون هذا المعتقد الديـني إلى برنـامج سيـاسي، كما حـولـوا الشـعـارات والرمـوز الدينـية إلى شـعـارات ورمـوز دـينـوية سـيـاسـية، ورـغم تـنوـع المـدارـس الصـهـيـونـية (يمـينـية ويسـارـية، متـديـنة، مـلـحـدة، وـاشـتـراكـية وـرأـسمـالية) ظـلتـ المـقولـة الأسـاسـية التي تستـندـ إلـيـها كلـ منـ النـيـارات الصـهـيـونـية هي مـقولـة "الـشـعـبـ اليـهـودـيـ"، أي الإـيمـانـ بـأنـ الأـقـلـياتـ اليـهـودـيةـ فيـ العـالـمـ لاـ تـشـكـلـ أـمـةـ مـتـكـامـلـةـ تـوـجـدـ فـيـ الشـتـاتـ أوـ المـفـنـىـ بـعـيـدةـ عنـ وـطـنـهـاـ الحـقـيقـيـ: أـرـضـ المـيـعـادـ أوـ صـهـيـونـ، أيـ فـلـسـطـينـ.

ويـعتقدـ الصـهـيـونـيونـ أـنـ هـيـنـماـ كـانـ الشـعـبـ اليـهـودـيـ غـيرـ مـوـجـدـ فـيـ وـطـنـهـ بلـ هوـ مشـتـتـ فـيـ الـخـارـجـ فإـنـهـ يـعـانـيـ مـنـ صـفـرـ التـقـرـةـ العـنـصـرـيـةـ، وـيـمـارـسـ إـحـسـاسـاـ عـمـيقـاـ بـالـاغـرـابـ عـنـ الذـاتـ اليـهـودـيـةـ الـحـقـيقـةـ، وـبـالـتـالـيـ لـاـ يـمـكـنـ حلـ المسـأـلـةـ اليـهـودـيـةـ بـبـعـيـهاـ الـاجـتمـاعـيـ وـالـفـسـيـ، إـلـاـ عنـ طـرـيقـ الـاسـتـيـطـانـ فـيـ فـلـسـطـينـ.

ويرى الصـهـيـونـيونـ أـنـ جـذـورـ الـحـرـكـةـ الصـهـيـونـيةـ أـوـ الـقـومـيـةـ اليـهـودـيـةـ كـماـ يـسـمـونـهاـ تـعودـ إـلـىـ الـدـينـ اليـهـودـيـ ذاتـهـ. وـأـنـ التـارـيخـ اليـهـودـيـ بـعـدـ تـحـطـيمـ الـهـيـكلـ عـلـىـ يـدـ الـرـوـمـانـ، هوـ تـارـيخـ شـعـبـ مـختـارـ منـفيـ، مـرـتـبـ بـأـرـضـهـ، يـنـتـرـ دـائـماـ لـحظـةـ الـخـالـصـ وـالـنجـاةـ.

لكـنـ الدـارـسـينـ لـلـدـينـ اليـهـودـيـ يـعـلـمـونـ أـنـ الـارـتـباطـ اليـهـودـيـ بـالـعـودـةـ إـلـىـ الـأـرـضـ المـقـدـسـةـ، هوـ اـرـتـباطـ تـورـاتـيـ مـشـروـطـ، إـذـ أـنـ الـدـينـ اليـهـودـيـ يـحـرـمـ الـعـودـةـ إـلـىـ أـرـضـ الـمـيـعـادـ، وـيـعـتـبـرـ أـنـ مـثـلـ هـذـهـ الـمـحاـولـةـ هـيـ مـنـ قـبـيلـ التـجـدـيفـ وـالـهـرـطةـ، لأنـ عـودـةـ اليـهـودـ حـسـبـ الـمـعـقـدـ الـدـينـيـ. لـاـ يـمـكـنـهاـ أـنـ تـنـمـ إـلـاـ عـلـىـ يـدـ مـبـعـوـثـ مـنـ لـدـنـ الـخـالـقـ، هوـ الـمـسـيـحـ الـمـخـلـصـ، وـلـيـسـ عـلـىـ يـدـ حـرـكـةـ سـيـاسـيـةـ مـثـلـ الـمـنظـمـةـ الصـهـيـونـيـةـ الـعـالـمـيـةـ وـلـذـاـ هـيـنـماـ ظـهـرـتـ الـحـرـكـةـ الصـهـيـونـيـةـ عـارـضـتـهاـ الـمـنظـمـاتـ اليـهـودـيـةـ فـيـ الـعـالـمـ.

وـقـدـ يـكـونـ مـنـ الـأـدـقـ الـبـحـثـ عـنـ جـذـورـ التـارـيخـيـةـ الـحـقـيقـةـ لـلـحـرـكـةـ الصـهـيـونـيـةـ فـيـ شـرـقـ أـورـباـ، وـفـيـ النـصـفـ الثـانـيـ مـنـ الـقـرنـ التـاسـعـ عـشـرـ عـلـىـ وـجـهـ التـحـدـيدـ فـمـجـمـعـاتـ هـذـاـ جـزـءـ مـنـ الـعـالـمـ كـانـتـ تـمـ بـتـحـولـ سـرـيعـ مـنـ الـإـقـطـاعـ إـلـىـ رـأـسـمـالـيـةـ، صـاحـبـهاـ انـفـجـارـ سـكـانـيـ، نـتـجـ عـنـهـ جـوـدـ أـعـدـادـ كـبـيرـةـ مـنـ الـيـهـودـ لـمـ يـكـنـ مـنـ الـمـمـكـنـ استـيـعـابـهاـ بـسـرـعـةـ فـيـ الـاـقـتصـادـ رـأـسـمـالـيـ الصـنـاعـيـ الجـدـيدـ، الـأـمـرـ الـذـيـ سـبـبـ خـلـقـ الـمـشـكـلةـ الـمـعـرـوفـةـ بـاسـمـ "الـمـسـالـةـ اليـهـودـيـةـ".

وقد طرحت حلول عديدة لهذه المسألة منها الحل الاشتراكي الثوري، الذي يرى أن الثورة الاجتماعية ستحل مشكلات الكادحين والأقليات ومنها أيضاً الحل الاشتراكي القومي الذي يطالب باستقلال ثقافي حضاري لليهود كأقلية قومية متميزة داخل إطار الدولة الاشتراكية ثم كان هناك أيضاً الحل الصهيوني الذي لا يرى أي حل لمشكلة اليهود إلا عن طريق توطينهم في فلسطين.

وظهرت إبان هذه الفترة إرهادات صهيونية عدّة إلى أن بدأ هرتزل ينظم الجمعيات الصهيونية المختلفة في العالم داخل إطار واحد ثم دعا إلى عقد المؤتمر الصهيوني الأول عام 1897 في مدينة بال في سويسرا، وقد اكتشف هرتزل، منذ بداية نشاطه حقيقة بديهية، وهي أنه لابد لتنفيذ الرؤية الصهيونية من الاعتماد على دولة إمبريالية كبيرة، تقوم بتوفير الأرض للمستوطنين الصهيونيين، وبحمايةهم ضد السكان الأصليين، وبالدفاع عنهم في المحافل الدولية، لذا توجه هرتزل إلى جميع الدول الكبرى ذات المصالح الإمبريالية في الشرق الأوسط، ابتداء بالإمبراطورية العثمانية ومروراً بفرنسا وألمانيا، وانتهاء بإنكلترا، وقد توجت هذه الجهود بالحصول على وعد بلفور عام 1917.

وقد حدثت انقسامات عدّة في صفوف الحركة الصهيونية فثمة اتجاه صهيوني روحي (ديني ثقافي) يؤكّد ضرورة أن يكون البعث الصهيوني القومي بعثاً دينياً وثقافياً في الدرجة الأولى، وبعثاً سياسياً في الدرجة الثانية، وثمة اتجاه آخر سياسي، يرى أن المسألة اليهودية هي أساساً مسألة فائض سكاني يهودي يجب توطينه في فلسطين، في إطار دولة ذات طابع ليبرالي - أما الاتجاه العمالي فكان يرى أن المسألة هي في الأساس مسألة عمال يهود، وأن حل المشكلة لا يتّأس إلا بتأسيس دولة صهيونية تتبع النموذج الاشتراكي ولكن جميع المدارس الصهيونية تتفق على ضرورة إسقاط حق الفلسطينيين.

ويمكن تخطي هذه التقسيمات التقليدية، فتقسم المدارس الصهيونية كلها إلى فرقتين أساسيتين: صهيونية استيطانية، وصهيونية تدعيمية. أما الصهيونية الاستيطانية فهي التي تهدف إلى تجمع اليهود وتوطينهم في فلسطين، أما الصهيونية التدعيمية فهي التي تهدف إلى تجنيد يهود العالم في أوطانهم المختلفة، لتحويلهم إلى جماعات ضغط تعمل من أجل الاستيطان والمستوطنين وهي تهدف أيضاً إلى جمع العون المالي من يهود الشتات.

ولكل فريق صهيوني مؤسساته التي تحاول تحقيق أغراضه فالصهيونية الاستيطانية كانت تعبر عن نفسها في مؤسسات مثل "الهسدروت" والمنظمات الحزبية الاستيطانية وحركة "الكيبوتس" والجماعات العسكرية المختلفة مثل الهاغاناه وغيرها.

أما الصهيونية التدعيمية فكانت تقوم أساساً بتكوين جماعات مختلفة مثل "الجباية اليهودية الموحدة" التي ترمي إلى جمع الأموال للمستوطنين ولكن الفريقين كلّيهما يضمّهما إطار تنظيمي واحد، هو "المنظمة الصهيونية العالمية/ الوكالة اليهودية".

ولعل هذه التسمية المزدوجة تشير إلى طبيعة الصهيونية المزاوجة، فالقسم الأول من التسمية يشير إلى الصهيونية التدعيمية، في حين يشير الجزء الثاني إلى الصهيونية الاستيطانية وتنتمي المدارس الصهيونية كلها، بغض النظر عن ارتباطها الأيديولوجية، إلى المنظمة الصهيونية العالمية، وتأخذ منها العون المالي، مما يدل على أن الخلافات شكّلية، ولا تتصبّ على الجوهر في أية حال والصهيونية حركة عنصرية في موقفها من العرب ومن اليهود الشتات على حد سواء فهي تذكر على يهود الشتات حقهم في الانتماء إلى الشعوب التي يعيشون بين ظهرانيها، كما أنها تفترض دائماً أنهم يتّسّمون بحاله من الشذوذ المرضي، وتذكر على الفلسطينيين العرب حقهم في تقرير المصير على أرض وطنهم فلسطين، ولذا نجد أن ثمة معارضه عربية وأخرى يهودية للصهيونية، أما المعارضة العربية فهي تتضح أكثر مما تتضح في الرفض العربي للكيان الصهيوني، وفي المقاومة الفلسطينية المسلحة. أما المعارضة اليهودية للصهيونية فهي تتركز بين اليهود الاندماجين الذين لا يريدون ترك أوطانهم الحقيقة والانتماء إلى وطن وهما، وبعض الاشتراكيين من اليهود الذين يعتبرون الصهيونية حركة إمبريالية تستخدّم اليهود من أجل المصالح الإمبريالية.

كما أن فريقاً من اليهود الأرثوذكس يعارضون الصهيونية باعتبارها نوعاً من أنواع الكفر والإلحاد.

## إسرائيل:

تنسب تسمية "إسرائيل" إلى سيدنا يعقوب، حيث ترد في التوراة قصة مفادها أنه خاض عراكاً ضد رجل حتى مطلع الفجر عند جدول صغير في منطقة الأردن يدعى "بيوق"، ولما رأى الرجل أنه لا يقدر عليه، طلب منه أن يطلقه، فقال له لا أطلقك حتى تباركني، فباركه وقال له "لن يدعى أسمك يعقوب من بعد، بل إسرائيل، لأنك صارت الله والناس وغابت" (سفر التكوين 23:20 وما بعدها).

ولفظة إسرائيل مكونة من كلمتين ساميتين قد يمتنان هما: "إسر" بمعنى غالب، و"ائيل" أي الاله أو الله، وقد أصبحت هذه التسمية مصدر فخر من الناحية القومية لبني إسرائيل وأصبحوا ينسبون أنفسهم لها فيقولون: "بيت إسرائيل" أو "آل إسرائيل" أو "بني إسرائيل"، كثيراً ما يخترقون التعبير فيقولون "إسرائيل" فقط كما رأينا في مأثور التلمود والاسم العربي لفلسطين هو "يرتس يسرائيل" أي "أرض إسرائيل".

وبالرغم من أن تيودور هرتسل زعيم الصهيونية السياسية، ورئيس المؤتمر الصهيوني العالمي الأول الذي عقد في مدينة بالسويسرا عام 1897، لم يتمدد في تسمية كتابه المتضمن لدعوه هذه "دولة اليهود" فإن هذه الدعوة الصهيونية آثرت عند الكتابة عن فلسطين أن تسميها "أرض إسرائيل"، حرصاً على تأكيد انتماء هذه الأرض إلى من يزعمون أنهم أسلافهم الأوائل، وهم أبناء يعقوب، أو "بنو إسرائيل".

وعندما أعلنت الصهيونية قيام دولتها في فلسطين في 15 مايو 1948، أطلقت عليها اسم "إسرائيل" وطبع هذا الاسم في الأعداد الأولى من "الجريدة الرسمية" في رأس صحفية تدعى "إسرائيل" ولكن بعد أن قامت موجة من النقد تجاه هذه التسمية قامت الحكومة الإسرائيلية بتعديل الاسم إلى "دولة إسرائيل" وإن كان الشائع هو استخدام الاسم المختصر في جميع أجهزة الإعلام الإسرائيلي.

وقد فضل الصهاينة استخدام هذا الاسم "دولة إسرائيل" لدولتهم، بدلاً من الاسم الذي كان قد اختاره هرتسل وهو "دولة اليهود" لأسباب ذكر منها:

1. إيجاد تناسب بين اسم الدولة، والاسم العربي لفلسطين، وهو "أرض إسرائيل".

2. إثارة الصفة العنصرية الكافية في اسم إسرائيل على الصفة الدينية في لفظة اليهود.

3. عدم الرغبة في التذكير بالحدود القديمة لمملكة يهود البائدة، التي لم تكن تشمل إلا القسم الجنوبي من فلسطين من دون ساحل البحر، مما يمثل قياداً تاريخياً للمطامع التوسعية الاستعمارية للصهاينة الذين يريدون أن يضعوا تحت قبضتهم أوسع رقعة ممكنة من الوطن العربي.

وقد خلقت هذه التسمية عدة مشاكل أمام المشرعين الصهاينة، حيث انتقلت صفة الإسرائيلي من الشعب (وهي صفة مذكورة في العبرية) إلى الدولة (وهي صفة مؤنثة في العبرية)، وهو الانتقال الذي أدى إلى انطباق هذه الصفة على كل من يقيم داخل إسرائيل من العرب والمسلمين والمسيحيين وأرغم السلطات الإسرائيلية على اعتماد هؤلاء العرب المقيمين فيها في عداد المواطنين الذي يتمتعون بالجنسية الإسرائيلية.

وقد أصبح اليهودي المقيم خارج إسرائيل، وفقاً لقانون العودة، الصادر في 5 يوليو 1950، هو الآخر "إسرائيلياً".

والخلاصة أن الإسرائيلي وفق هذا المفهوم هو أولاً وأخيراً اليهودي المقيم في إسرائيل واليهودي المقيم خارج إسرائيل أيضاً، بشرط أن يكون صهيونياً متمسكاً بالولاء لإسرائيل، ومن هنا اكتسبت لفظة "إسرائيل" في المصطلح السياسي المعاصر دلالة مختلفة تماماً عن الإسرائيلي قبل الصهيونية،

والإسرائيли في بداوة العربين الأولى. وقد تجدر الإشارة إلى عدم الخلط في إطار تحديد مفاهيم هذه الاصطلاحات بين اصطلاحات مثل "دولة إسرائيل" و "أرض إسرائيل".

إن "دولة إسرائيل" هي اصطلاح سياسي محدد، بينما "أرض إسرائيل" هي اصطلاح جغرافي لدولة إسرائيل يمكن أن تمتد على كل "أرض إسرائيل" أو على جزء من منها، أو حتى على أجزاء ليست تابعة "لأرض إسرائيل" (مثل شرم الشيخ والجولان على سبيل المثال)، ودولة إسرائيل هي الإطار الحاسم بالنسبة للمبدأ الصهيوني.

### عربي [ عبراني ]:

اختلف العلماء والباحثون حول أصل مصطلح "عربي"، وظهرت تفسيرات ونظريات كثيرة حول مدلول هذا المصطلح سواء من الناحية التاريخية أو الاجتماعية أو العرقية أو اللغوية.

ويمكن أن نجمل الآراء التي حاولت تفسير هذا المصطلح فيما يلي:

1. رأي يربط بين المصطلح "عربي" وبين واحد من الأجداد القدامى للساميين، وهو عابر بن صالح بن أركاشاد بن سام، وفيما عدا هذه الإشارة فإنه لا توجد أي إشارة أخرى إلى شخصية عابر لا بالنسب ولا بالحديث عن أي دور تاريخي له.

2. رأي يرى أن التسمية "عربي" التي وصف بها إبراهيم "إبراهيم العربي" مشتقة من الفعل الثلاثي العربي "عبر" بمعنى النهر في إشارة إلى عبور إبراهيم ومن معه لنهر الفرات بعد أن هاجروا من مدينة أور الكلDaniyah، أو إلى عبورهم لنهر الأردن إلى الضفة الشرقية.

3. رأي يرى أن التسمية "عربي" التي وصف بها إبراهيم "إبراهيم عربي" مشتقة من الفعل الثلاثي "عبر" في معنى آخر يدل على قطع مرحلة من الطريق أو التنقل والترحال، وهو مبدأ خص ما يوصف به سكان الصحراء من البدو، ومعنى هذا أن معنى "إبراهيم العربي" هو "إبراهيم المنقل- إبراهيم العابر"، وهذا الرأي له سند في معنى الكلمة بالعربية وهو التنقل والمرور أو القطع من مكان لآخر.

4. رأي آخر يرى أن أصل الكلمة هو كلمة "خابيرو" Habiri وهي قبائل ظهرت في فترة معاصرة لظهور العربين، وكانت تتغزو فلسطين وتتوغل فيها من ناحية الصحراء في بلاد خاضعة للنفوذ المصري، وورد ذكرهم في رسائل أمراء فلسطين الكنعانيين إلى عزيز مصر ولم يرد ذكر هؤلاء "الخابيرو" أو "العافيفرو" بعد ذلك، بينما ظهر الاسم "عربي" ولكن أكثر العلماء يتحفظ في تقرير أن العربي والخابيرو من أصل واحد، إذ يشيرون إلى أن "عربي" هي صفة تدل على النسب والانتفاء بوجود ياء النسب في آخرها، بينما "الخابيرو" لا تعني غير المزاملة والمرافقة وتدل على مجموعة من الناس تقوم بعمل واحد، أو تقيم في إقليم واحد، دون أن تنسب بالضرورة إلى أصل واحد.

5. رأي يرى أن هذا المصطلح ذو مغزى طبقي اجتماعي ويستند هذا الرأي إلى ما ورد في سفر الخروج(2:21) بشأن المصطلح الاجتماعي \*\*"عربي" وإلى بعض الإشارات الأخرى مثل "أبرام العربي" (التوكين 13:24) والذي يقصد به إبراهيم الذي كان "غريبًا في أرض كنعان" ولا يمتلك حقوق المواطنة الكاملة، وكذلك المكانة الاجتماعية المتدنية، التي كانت لبني إسرائيل في مصر.

ومعنى هذا أن العربين كانوا جماعة من الجماعات البدوية الرجل، كانت في نظر الشعوب الحضارية في المنطقة بمنزلة شعوب "عربية" أي بدوية أدنى منهم حضارياً.

وهناك نصوص توراتية أخرى تؤيد هذا الرأي القائل بأن "عبر" تعني "عرب" أو بدو أو

أعراب، ولم تكن اسم جنس ففي قصة يوسف تصف زوجة رئيس الشرطة يوسف بأنه "رجل عברי" (التكوين 14:39) وبأنه "العبد العبري" (التكوين 17:39) وبأنه غلام عברי (التكوين 12:41) ويدل هذا على أن المقصود هو تعبير تحفيري يتعامل به أهل الحضر مع أهل البدو، وكذلك فإنه عندما أتى موسى إلى فرعون وتحدى معه باسم رب إسرائيل، لم يعرف فرعون من هو إله إسرائيل، فأوضح له موسى بأنه يقصد "رب العبريين" والنبي يونان يقول للملائكة الأجانب في السفينة "أنا عاري" وبالإضافة إلى ما سبق فإن سفر اللاويين (39:25) يحرم استعباد الإسرائيликين، بينما تسمح النصوص الواردة في سفر الخروج (2:21) وفي سفر إرميا (12:15) وفي سفر إرميا (9:3) باستعباد "العري" لمدة سبع سنوات قابلة للتمديد مدى الحياة، مما يبين وجود فرق جوهري بين الإسرائيلى والعربي في ذهن مدوني التوراة ومعنى هذا أن التسمية "عاري" لم تكن تسمية مقصورة على من عرفوا بعد ذلك بأنهم بنو إسرائيل، وكانت تشمل شعوباً أخرى تجمعها رابطة واحدة مثل: مidian وعمون ومؤاب وآدوم وغيرهم، وهي شعوب كانت أدنى حضارياً من أهل الحضارات المصرية والكنعانية وغيرها، ويمكن أن نجد قرينة على هذا فيما هو شائع في أيامنا، حيث يطلق على الشعوب التي تتحدث باللغة العربية وتتحدر من أصول عربية اسم "الشعوب العربية"، ولكنهم فيما بينهم وبين أنفسهم "مصريون" و"سوريون" و"عرافيون" ... الخ.

6. رأي يعتمد على معنى الاسم في المعاجم العربية، حيث أن "العبر من الناس" هم "الغلف" أي غير المختوين، والمفرد منها "عبرور"، وال glam المعبر هو "من كان يحتلم ولم يختن بعد" ويرى هذا الرأي أن وصف أبرام بالعربي إنما المقصود به "أبرام العبور" أي "الغلف" ويستند في هذا الرأي إلى أن طقس الختان لم يكن قد فرض على "أبرام" والذي هو علاقة العهد بين الطرفين أي بين أبرام والله، إذ إنه أبرم معه بعد أن أصبح اسمه إبراهيم: "وقال الوهيم: لإبراهيم..." (التكوين 17:9-14).

وفي قصة موسى كذلك نجد أن ابنة فرعون عندما عثرت على رضيع يبكي مخباً في سقط، وعرفت أنه ليس مصرياً قالت على الفور هذا من أولاد العبريين أي من أولاد الغلف لأن قمامء المصريين كانوا يمارسون ختان الذكور، ولم يأت أمر يهوه لموسى بختان اتباعه إلا بعد قراره وجماعته من أرض مصر.

7. الرأي الأخير هو أن كلمة "عبر" و "عرب" هما أصل الكلمة واحدة تعرضاً للإبدال أي قلب موقع الحرف داخل الكلمة مع المحافظة على المعنى، ومعنى هذا أن التسمية "عاري" إنما وظفت للدلالة على أهل الbadia الرحل، أي وصف الحالة الاجتماعية معنية وليس كاسم جنس، ويفكك هذا أن "عرب" و "عبر" كانا ومازلا إلى حد ما، مصطلحين متراوحي المعنى في اللغة العربية.

#### أرتس يسرائيل:

عبارة عبرية ذات دلالة دينية تعني حرفيًا "أرض يسرائيل"، وهي تستخدم للإشارة لأرض فلسطين وما حولها قبل وبعد الهجرة الصهيونية، وحدود الأرض أو أرتس يسرائيل غير معروفة على وجه الدقة لأنها مقوله دينية ثابتة وليس مقوله جغرافية متغيرة.

وقد جاءت في العهد القديم خريطة مختلفتان (واحدة في سفر التكوين والأخرى في سفر العدد) ومع هذا حولت الحركة الصهيونية هذه المقوله الدينية إلى مفهوم سياسي، وتحاول حكومة إسرائيل وأحزابها الصهيونية أن ترسم حدود الدولة مسترشدين بالعهد القديم وبمفهوم أرتس يسرائيل مما يسبب كثيراً من الفوضى والعنف.

ومما هو جدير بالذكر أن اللغة العربية لا تعرف كلمة فلسطين (وهذا يتفق مع التصور الديني اليهودي الذي يرى أن الأرض لا وجود لها إلا بالإشارة لليهود" والتاريخ اليهودي، ولهذا فأينما أشار يهودي إلى فلسطين فإنه يشير إلى أرتس يسرائيل ولعل هذا المفهوم الديني هو الأساس لبعض الإشارات الصهيونية المضحكة المعادية للتاريخ مثل (أرض بلا شعب لشعب بلا أرض)".

باعتبار أن الأرض هي أرتس يسرائيل التي لا وجود لها إلا بالإشارة "لشعب اليهودي" الذي يهيم

على وجهة ولا أرض له.

ويصر الصهانية على عدم الإشارة إلى فلسطين إلا باعتبار أنها أرتش يسرائيل التي لم يطأ عليها أية تغييرات تاريخية سكانية، وما حدث من تغييرات فهي طارئة ولا تمس الجوهر الساكن المقدس الذي لا يتغير، وقد أكد مناحم بیبیغن هذه النقطة في حيث له في إحدى مزارات الكيبوتس أن اليهود لو تحدثوا عن فلسطين بدلاً من أرتش يسرائيل فإنهم يفقدون كل حق لهم في الأرض لأنهم بذلك يعترفون ضمناً بأن هناك وجود فلسطينيًّا.

### عيد الغفران (يوم كبيور):

يوم الغفران ترجمة لاسم العبري "يوم كبيور"، وكلمة كبيور من أصل بابلي ومعناها "يطهر" والترجمة الحرافية للعبارة العربية هي "يوم الكفاره"، ويوم الغفران هو في الواقع يوم صوم ولكنه مع هذا أضيف على أنه عيد، يطلق عليه اسم "سبت الأسبات" وهو اليوم الذي يظهر فيه اليهودي نفسه من كل ذنب. وبحسب التراث الحاخامي، فإن يوم الغفران هو اليوم الذي نزل فيه موسى من سيناء، للمرة الثانية، ومعه لوح الشريعة حيث أعلن أن الرب غفر لهم خطئتهم في عبادة العجل الذهبي.

### التقويم اليهودي:

حينما يسرد اليهودي شهور السنة يبدأ بشهر نيسان أول شهور التقويم المدني، وليس تشعري، أي أن رأس السنة يقع في سابع شهورها، كما هو في الجدول التالي:

.1	نيسان	آخر مارس- أبريل	30 يوماً
.2	ايار	آخر ابريل- مايو	29 يوماً
.3	سيفان	آخر مايو- يونيو	30 يوماً
.4	تموز	آخر يونيو- يوليه	29 يوماً
.5	اف	آخر يوليه- أغسطس	30 يوماً
.6	ايلول	آخر أغسطس- سبتمبر	29 يوماً
.7	تشري	آخر سبتمبر- أكتوبر (وهو أول الشهور في التقويم البابلي، وفيه يقع رأس السنة).	29 يوماً
.8	حشvan	آخر أكتوبر - نوفمبر	30 أو 29 يوماً
.9	كسليف	آخر نوفمبر- ديسمبر	30 أو 29 يوماً
.10	تيفت	آخر ديسمبر- يناير	29 يوماً
.11	شفاط	آخر يناير- فبراير	30 يوماً
.12	آدار	آخر فبراير- مارس	29 يوماً

ومن المرجح أنها عادة قديمة جداً مصدرها الأهمية الخاصة لشهر نيسان عند اليهود، ففي هذا الشهر خرج موسى بقومه من مصر، وهو أيضاً الشهر الذي يقع فيه أهم أعيادهم على الاطلاق عيد الفصح، وهو أول الأعياد حسب التقويم الدينى، وهو كذلك عيد الربيع، كما ورد سفر الخروج (2/12): "هذا الشهر يكون رأس الشهور".

### عيد الثامن الختامي (شمیني عتسیریت):

الثامن الختامي تطابق العبارة العبرية "شمیني عتسیریت" وعيد الثامن الختامي عيد يهودي مستقل عن عيد المظال، ولكنه ضم إليه كيوم ثامن، ولا يعرف السبب في الاحتفال بهذا العيد، وإن كان من

الواضح أنه عيد زراعي قديم، إذ يتم فيه ترديد دعاء خاص بطلب نزول المطر، وذلك أثناء دعاء الصلاة الإضافية (موساف) فقد جاء في سفر اللاويين (23/36) : "في اليوم الثامن يكون لكم محفل مقدس".

ويضاف يوم تابع للاحتجال خارج فلسطين، وهو يوم بهجة التوارة (سمحات تواره) أما في فلسطين، فإنهم يختلفون بيوم التوارة وعيد الثامن الختامي في يوم واحد.

#### عيد الفصح "بيساح":

عيد الفصح أو "عيد الفصح" هو المصطلح العربي المقابل لكلمة العبرية "بيساح" ويبدأ عيد الفصح في الخامس عشر من شهر نيسان ويستمر سبعة أيام في إسرائيل (و عند اليهود الإصلاحيين) وثمانية أيام عند اليهود المقيمين خارج فلسطين.

ويحرم العمل في اليومين الأول والأخير (وفي اليومين الأولين واليومين الآخرين خارج فلسطين) وتقام الاحتفالات طوال الأيام السبعة أما الأيام الأربع الوسطى فيلتزم فيها بتناول خبز الفطير دون أن يقترب ذلك بطقوس احتفالية كبيرة، والعيد في أصوله البعيدة موصول بموسم الرياح باعتباره فترة نمو وازدهار وحياة جديدة، ثم صار من بعد يرمز إلى خلاصبني إسرائيل من العبودية في مصر وخروجهم منها بقيادة موسى، وهارون ويوشع.

#### عيد النصيب (بوريم):

عيد النصيب هو الاسم العربي لعيد البوريم، و "بوريم" كلمة عبرية مشتقة من الكلمة "بور" أو "نور" البابلية و معناها "قرعة" أي نصيب.

وكان عيد النصيب يدعى أيضاً "يوم مسروخت" إشارة إلى "الباروكة" التي كان يرتديها الشخص في عيد النصيب في القرن الأول قبل الميلاد (وقد سمي العرب هذا العيد "عيد الشجرة" أو "عيد المساحر" وعيد النصيب يحتفل به في الرابع عشر من آذار "فبراير" وهو عيد بابلي، كانت الآلهة البابلية تقرر فيه مصير البشر).

ويوم الرابع عشر من آذار هو اليوم الذي أنقذت فيه إستير يهود فارس من المؤامرة التي دبرها هامان لذبحهم ولهذا ففي اليوم الذي يسبق العيد يصوم بعض اليهود ما يسمى "صوم (تعنيت) إستير" إحياء لذكرى الصوم الذي صامته إستير وكل اليهود في شوشانه قبل ذهابها إلى الملك تستعطفه لإلغاء قرارات هامان (حسب الرواية التوراتية)، وكان قد تقرر بالقرعة (أي النصيب) أن يكون يوم الذبح في الثالث عشر من آذار ومن هنا التسمية.

#### سدر:

سدر الكلمة عبرية تعني "نظم" أو ترتيب" وتشير "سدر" كمصطلح إلى الاحتفالات بالأعياد التي تحتاج إلى ترتيبات مسبقة وهي عادة تشير إلى الليلة الأولى (الليلتين الأوليتين خارج فلسطين) من احتفال عيد الفصح.

**عيد المظال** ترجمة لكلمة "سوكت" العبرية وتعني المظال وكلمة المظال العربية هي صفة الجمع لكلمة مظلة، وعيد المظال ثالث أيام الحج عند اليهود إلى جانب عيد الفصح وعيد الأسابيع، وقد سمي هذا العيد على مدى التاريخ بعدة أسماء من بينها "عيد السلام" و "عيد البهجة" وهو يبدأ في الخامس عشر من شهر تشرين (اكتوبر)، ومدته سبعة أيام، بعد عيد يوم الغفران والمناسبة التاريخية لهذا العيد هي إحياء ذكرى خيمة السعف التي آوت العبرانيين في العراء أثناء الخروج من مصر، وكان هذا العيد في الأصل عيداً زراعياً للحصاد، وكان يحتفل فيه بتخزين المحاصيل الزراعية الغذائية للسنة كلها، ولذا فإنه يسمى بالعبرية "حج ها آسيف" أي "عيد الحصاد".

### **عيد الميمونة:**

يقال إن كلمة "الميمونة" تعود إلى كلمة ميمون العربية بمعنى "السعيد"، والميمونة" احتفال يعقده يهود المغرب، وكثير من العرب اليهود، في آخر يوم من أيام عيد الفصح، وهو اليوم الذي يوافق ذكرى وفاة ميمون بن يوسف (والد موسى بن ميمون) الذي عاش في فاس لبعض الوقت، وفي ليلة الاحتفال، لا يأكل اليهود سوى منتجات الألبان وبسكويت صنع بطريقة خاصة تسمى "موفلينا" ولا يأكلون أي نوع من اللحم كما أنهم يزورون بعضهم البعض ويتداولون الطعام، وفي يوم الميمونة نفسه، يخرج اليهود إلى الحقول والمقابر والشواطئ ويحتفل يهود المغرب في إسرائيل بالميمونة، وهو ما يتغير حفظة اليهود الأشكناز بسبب طابعه الشرقي.

### **عيد الاستقلال:**

"عيد الاستقلال" ترجمة لعبارة "יום העצמאות" العبرية و "عيد الاستقلال" هو العيد الذي يحتفل فيه الإسرائيليون بإنشاء الدولة الصهيونية (يوم 14 مايو حسب التقويم الميلادي، 5 أيار حسب التقويم اليهودي) ويشير له الفلسطينيون بـ"النكبة"، باعتبار أنه ذكرى ما حل بهم من تشريد نتيجة لاحتلال المستوطنين الصهاينة لوطنهما، وإذا كان 5 أيار يوم جمعة أو سبت فإن الاحتفال بالعيد يكون يوم الخميس الذي يسبقه ويكون عطلة رسمية في إسرائيل وتبدأ احتفالات العيد على جبل هرتzel في القدس بجوار مقبرته، ويبدأ المحتدث باسم الكنيست الاحتفال بأن يوقد شعلة، ثم اثنى عشرة شعلة أخرى رمزاً للقبائل العربية الاثنتي عشرة، ثم يسير حملة المشاعل في استعراض وكان الاستعراض العسكري للقوات المسلحة الإسرائيلية، والذي كانت ت تعرض فيه أحدث الأسلحة التي حصلت عليها الدولة، ويعتبر العرض أهم فقرات الاحتفال، ولكنه توقف بعد عام 1968، وقد حل محله الآن استعراض عسكري لفصائل الجنادع وتقام احتفالات رياضية وراقصة، كما تمنح جوائز إسرائيل في ذلك اليوم وينتهي الاحتفال بإطلاق المدافع على أن يكون عدد الطلقات مساوياً لعدد سنين الاستقلال.

### **يوم الذكرى:**

"يوم الذكرى" هو ترجمة لعبارة "יום הזיכרון" العبرية، ويوم الذكرى هو يوم يقيم فيه المستوطنون الصهاينة قبل يوم 5 أيار، وهو اليوم الذي يحتفلون فيه بعيد الاستقلال ويكرس هذا اليوم لذكرى الجنود الذين سقطوا في حرب 1948 والحروب التي تلتها ويببدأ هذا اليوم بإطلاق صفاراً إنذار في كل أنحاء الدولة في مغرب اليوم السابق، فتنكس الأعلام، وتغلق دور اللهو بأمر القانون، وتقام الصلوات في المعابد اليهودية وتتقد الشموع فيها كما تعلن صفارات الإنذار في الصباح عن دقiqui حداد يتوقف فيها النشاط تماماً في الدولة الصهيونية بكاملها، ثم تطلق صفاراً إنذاراً أخرى للإعلان عن انتهاء اليوم وبداية عيد الاستقلال.

### **عيد الأسابيع (شفوعوت):**

الأسابيع أحد الأعياد عيد الأسابيع" يشار إليه بالعبرية بكلمة "شفوعوت" أي "الأسابيع"، و"عيد" عيد المظال جبناً إلى جنب وب يأتي هذا اليهودية المهمة، فهو من أعياد الحج الثالثة مع عيد الفصح تأتي تسميتها، ولهذا العيد مناسبة تاريخية، وهي العيد بعد سبعة أسابيع من عيد الفصح ومن هنا موسى فوق جبل سيناء نزول التوراة والوصايا العشر على

**الناسع من آف - "عيد"**

"الناسع من آف" ترجمة لعبارة تشعاه بآف" العبرية وهو يوم صوم وحداد عند اليهود في ذكرى سقوط القدس وهدم الهيكلين الأول والثاني (وهما واقعن حدثاً في التاريخ نفسه تقريباً حسب

التصور اليهودي) وترتبط التقاليد بين هذا التاريخ وكوارث يهودية أخرى يقال إنها وقفت في اليوم نفسه، حتى وإن كان الأمر ليس كذلك، مثل: سقوط قلعة بيutar (135م)، وطرد اليهود من إنجلترا (1290)، وطردهم من إسبانيا (1462).

وفي التاسع من آب، يحرم الاستحمام والأكل والشرب والضحك والتجمل، ولا يحيي المصلون بعضهم البعض في ذلك اليوم، وقد اقترح مناحيم بیغن أن يحتفل بذلك في الإيادة في التاسع من آب، ولكن المؤسسة الدينية رفضت اقتراحه بدعوى أن التاسع من آب مناسبة دينية، أما الإيادة فليست كذلك.

### بهجة التوراة(سمحات توراه)

"بهجة التوراة" ترجمة لعبارة "سمحات توراه" العبرية، وهو عيد يلي اليوم الثامن الختامي (شمسي عتسدييت) وهو اليوم الأخير من عيد المظال وخارج فلسطين يدمج العيدان، ويحتفل بهما في يوم واحد وهو عيد ظهر متأخرًا في العراق (في القرن التاسع والعشرين) وهو أيضاً اليوم الذي تختتم فيه الدورة السنوية لقراءة أسفار موسى الخمسة في المعبد ويحتفل به داخل المعبد لأن تحمل فائف الشريعة، ثم يتم الطواف بها سبع مرات (اما الأولاد، فإنهم يحملون الاعلام الصغيرة ويسيرون أمام الكبار) ويسمى كل طواف باسم أحد الآباء فالطواف الأول باسم إبراهيم، والثاني باسم إسحق، والثالث باسم يعقوب، والرابع باسم موسى، والخامس باسم هارون، والسادس باسم يوسف، والسابع باسم داود، ويقرأ في هذا الاحتفال آخر سفر من أسفار الخمسة، والمصلى الذي يقوم بالقراءة يطلق عليه اسم "عريس التوراه" ثم يدعى مصل آخر، ويسمى "رئيس سفر التكوان" ليبدأ الدورة السنوية لقراءة أسفار موسى الخمسة مرة أخرى، يسمى القرئ باسم العريس لأن التوراة عروس جماعة يسرائيل وكل قراءة جديدة هي بمثابة حفل عرس متجدد.

وقد سمى هذا العيد بعدة تسميات، إلى أن استقر اسمه على ما هو عليه ففي فترة التلمود، كان يسمى "آخر أيام العيد" وعلى أيام الفقهاء (جاعوينم) كان يسمى (يوم الكتاب) و (يوم النهاية) ولم يسم (سمحات توراه) إلا في آخر أيام هؤلاء الفقهاء.

### عيد التدشين (حانوخة):

عيد التدشين هو الاسم العربي لعيد "حانوخة" وهي كلمة عبرية معناها "التدشين"، ويستمر عيد التدشين ثمانية أيام بدءاً من الخامس والعشرين من كسلو (يُقابل ديسمبر) حتى 3 تيفت.

والمناسبة التاريخية لهذا العيد هي دخول يهودا الحشموني (أو المكابي) القدس وإعادته للشعائر اليهودية في الهيكل من هنا كانت تسميته بعيد التدشين.

### الكيبوتس:

كلمة عبرية تعني "تجميع" أو "جمع" وجمعها "كيبوتسيم" وتصغرها "كيبوتسم" و شأنها في هذا شأن معظم المصطلحات الصهيونية (مثل عالياه) لها بعد ديني، ولعل الاصطلاح الديني "كيبوت" أو "كيبوت" أو تجميع المنفيين هو الذي انقى منه الصهانية هذه التسمية.

### موشافات:

وجمعها موشافوت وهي كلمة عبرية تعني مستعمرة أو مستوطنة وهي فرع من المستعمرات الزراعية.

**الجالوت:**

كلمة عبرية تعني المنفى.

**الكيرن كايميت:**

عبارة عبرية تعنى الصندوق القومي اليهودي وهي إحدى المؤسسات الصهيونية التي تقوم بشراء الأراضي من العرب لصالح اليهود، وبنص ميثاق "الصندوق" على استخدام هذه الأرضي بطرق "قيد بشكل مباشر أو مباشر يهودا أو أشخاصا من أصل أو عرق يهودي".

**الكيرن هايسود:**

عبارة عبرية الصندوق التأسيس اليهودي وهي إحدى المؤسسات الصهيونية ومهمتها تمويل واستيطان واستصلاح الأرضي التي تشتريها الكيرن كايميت.

**مغارة المكفيلة:**

وتعنى المغارة المزدوجة وهي المغارة التي اشتراها إبراهيم الخليل في حبرون (أصبح اسمها فيما بعد الخليل) ليدين فيها زوجته سارة وقد اشتراها إبراهيم من غفرون بن صوحار صاحبها بأربعين شاقل من الفضة، أو أربعين شاقل من الفضة حسب رواية الهروي (الشاقل يزن نحو أحد عشر غراماً ونصف) وعندما توفي إبراهيم دفن فيها أيضاً قبلة زوجته وكذلك دفن فيها ابنته إسحق وزوجته رفقة وتذكر الروايات التاريخية أن سليمان الملك بنى حول هذه المغارة سوراً كي لا يدخلها أحد من الناس وعندما استعاد العرب نفوذهم السياسي على أرض فلسطين أطلقوا على مغارة مكفيلة هذه اسم "مشهد إبراهيم" دليلاً على اهتمامهم بإبراهيم وذريته لأن إبراهيم أبوهم، ولأن مسجدهم الرابع في الإسلام المعروف بالحرم الإبراهيمي بنى في موقع المغارة.

وحفظوا للمشهد حرمه عبر العصور، ونقلوا إليه رفات يعقوب وأقاموا له مدفناً إلى جوار المدافن الأخرى داخل المغارة.

ويختلص مما تقدم أن العرب المسلمين حافظوا على التراث الروحي لجميع الديانات السماوية ولم يفرقوا بينها.

**المؤرخون الجدد:**

مجموعة المؤرخين الإسرائيليين الذين أخذوا في الظهور منذ الثمانينات وبدأوا في مراجعة الرواية الأكاديمية الإسرائيلية للصراع العربي الصهيوني، وبخاصة حرب 1948 التي جرى صوغها ضمن إطار أيديولوجي صهيوني يعيد ترتيب الواقع، واستبعد مالاً يروم للصهاينة فالرواية الإسرائيلية الصهيونية لوقائع حرب 1948 وما بعدها تحاول بقدر الإمكان عدم ذكر الفلسطينيين، فلا توجد جماعة فلسطينية قائمة بذاتها (ومن هنا الإكثار من ذكر البدو) بعد 1948 ولم يحدث أي تهجير قسري (ترانسفير) للفلسطينيين فقد خرجن تلقائياً أو هربوا بناء على دعوة صريحة من الملوك والرؤساء العرب حتى يتسلى للجيوش العربية القضاء على الدولة الصهيونية الوليدة، المحاصرة من كل جانب، أي أنه تم إسقاط البطولة تماماً عن الفلسطينيين وخلعها على الصهاينة.

رسم المؤرخون الجدد صورة أكثر واقعية تقترب إلى حد ما من الرواية الفلسطينية لوقائع تلك الحرب، والتي تبين أن المطامع الصهيونية قد تم تحقيقها على حساب السكان الفلسطينيين وأن العرب أبعدوا عن طريق الطرد، وقد أظهر المؤرخون الجدد أن العالم العربي لم يكن قوة عسكرية مخيفة، بل كان مفككاً يتكون من دول مختلفة، بعض حكامها متواطئ مع الصهاينة، و gio شها سيئة التدريب وقدرتها القتالية شديدة التدنى كل هذا يؤدي إلى نزع البطولة عن اليهود بل بين هؤلاء المؤرخون

الجدد أن إسرائيل دولة متعنتة، ترفض السلام وقد اعتمد هؤلاء المؤرخون الجدد المادة الأرشيفية التي رفعت عنها السرية بعد مرور ثلاثين عاما.

#### اللامامية:

اللامامية، أو معاداة السامية، مصطلح اخترعه الحركة الصهيونية للتعبير عن معاداة اليهود وكلمة "سامي" مأخوذة مما ورد في الإصلاح العاشر من سفر التكوين من أن أبناء نوح هم سام وحام ونافث.

والساميون هم نسل سام من العرب واليهود وغيرهم ولكن الصهيونية تعمدت إطلاق السامي على اليهودي وأصرت على إطلاق مصطلح معاداة السامية على كل الحركات والأفعال المناوئة لليهود في أوروبا، وفي كل أنحاء العالم فيما بعد، تجنباً منها لاستعمال مصطلح معاداة اليهود ما اكتسبه لفظ اليهودي من ظلال قبيحة في ذهان الشعوب الأوروبية عبر التاريخ، فقد ارتبطت كلمة اليهودي بصفات البخل والانغلاق والجبن والاستقلال وغيرها.

استغلت الصهيونية فكرة اللامامية لتحقيق أهدافها في إنشاء الكيان الصهيوني في فلسطين، بل عملت على تأجيج نارها وافتعالها كلما خدمت وقد كان هناك اعتقاد بأن اللامامية ستنتهي بهزيمة النازية ولكن الصهيونية أرادت لللامامية أن تستمر لأنها البقرة الحلوة للصهيونية المعاصرة وأداة الابتزاز والإرهاب التي تشهرها ضد العالم، ولا سيما ضد الإنسان الأوروبي الذي أصبح يعني بفعل الدعاية الصهيونية من عقده الذنب وتأنيب الضمير.

إن إشهار سلاح اللامامية على كل من يقف في وجه الحركة الصهيونية أو يشكك في نشاطها أو مطامعها التوسيعية أطلق يدها لتهيمن على مقدرات الإعلام الغربي فلم يعد هناك كاتب أو مفكر أو صحفي حر يجرؤ على فضح الصهيونية أو إدانتها دون أن يتعرض لنهاية اللامامية.

ولم تقف الصهيونية في استغلالها اللامامية، عند هذا الحد فراحت تتهم كل من يتعاطف مع الفلسطينيين في مأساتهم بأنه لا سامي، تماماً مثلما اتهمت العرب (الساميين) بأنهم لا ساميون، لا بل إنما اتهمت اليهود الذين عارضوا الصهيونية باللامامية، فحين تظاهر اليهود العراقيون في تل أبيب عام 1951 احتجاجاً على التفرقة بين الاشkenازيين والسفارديين هاجمهم بن غوريون ووصف تظاهرة منهم بأنها "لامامية إسرائيلية".

وما تزال الصهيونية تشتهر سلاح اللامامية في وجه كل دولة أو سياسي في العالم ينتمي إلى إسرائيل أو يقف من العرب موقفاً مؤيداً، بعدما استخدمت هذا السلاح بفاعلية لإقامة دولتها على أرض فلسطين.

#### نواطير المدينة:

ناظوري كارتة بالعبرية، تعتبر جماعة نواطير المدينة من أكثر فئات اليهود أرثوذكسية فهي لا تعترف بدولة إسرائيل وتعتبرها ثمرة (الغطرسة الأثمة) وهذه الجماعة تعارض الجماعات الدينية الأخرى التي تقبل الاشتراك في حكومة إسرائيل اللادينية، وقد سارع أعضاؤها غداة قيام إسرائيل عام 48 إلى إبلاغ الأمم المتحدة برأيهم في ضرورة تدوير مدينة القدس ولا يقوم نواطير المدينة بمراعاة عيد الاستقلال الإسرائيلي بل يعتبرونه يوم صوم وحداد، وتبغض هذه الطائفة في شبه عزلة عما عادها، ولا تتكلم اللغة العربية إلا في تلاوة الصلوات والتلليم الديني، على حين تستخدم (اليديشية) في المعاملات اليومية.

#### الطعام الشرعي (كوشير):

"كوشير" أو "كاشير" كلمة عربية تعني حرفيًا "مناسب" أو " صالح" وفي الفقه اليهودي تعني

### الأرض الموعودة:

الأرض الموعودة، أو أرض الميعاد، أو أرض إسرائيل، أو أرض المعاد، أسماء مختلفة لمعنى واحد هو أرض فلسطين، والأرض الموعودة هي إحدى الحجج التي استخدمتها الصهيونية لدفع يهود العالم للهجرة إلى فلسطين واستعمارها وتستغل هذه الحجة الحواجز الدينية المستوحاة من التوراة لتحقيق الأهداف الصهيونية.

يزعم اليهود أن الرب وعدهم بأرض فلسطين وأعطاهم إليها رحمة من الزمن ثم وعدهم حين طردو منها بارجاعهم إليها في الوقت المناسب ولا ترسم التوراة نفسها حدوداً ثابتة لهذه الأرض ففي حين ترد حدودها في الآية 18 من الإصحاح 15 من سفر التكوين "لنسلك أعطي هذه الأرض من نهر مصر إلى النهر الكبير نهر الفرات"، تختلف حدودها في الآية 8 من الإصحاح 17 من سفر التكوين "أعطي لك ولنسلك من بعدك أرض غربتك، كل أرض كنعان ملكاً أبداً".

ولم تقدم الحركة الصهيونية هي الأخرى حدوداً ثابتة، فقد اكتفى إعلان قيام (دولة إسرائيل) في 1948/5/14 بالإشارة إلى أرض (إسرائيل)، مهد الشعب اليهودي، دون أن يرسم لهذه الأرض حدوداً.

لقد استخدمت الصهيونية أسطورة أرض الميعاد، أو أرض (إسرائيل)، لتأجيج الحماسة الدينية لدى اليهود للهجرة إلى فلسطين انطلاقاً من الادعاءات التوارثية التي ترى أن أرض فلسطين ملك لليهود وحدهم، وأن هذه الأرض لا وجود لها خارج التاريخ اليهودي، ولعل هذا هو الأساس الذي خرجت منه عبارة "أرض بلا شعب لشعب بلا أرض".

وبالإضافة إلى ذلك مكن مصطلح أرض الميعاد الصهيونية من تحاشي استخدام مصطلح أرض فلسطين الذي ينسف ادعاءاتهم من أساسها بما يحمله من دلالات على الوجود التاريخي غير اليهودي في فلسطين.

### التخنيون (معهد):

معهد الهندسة التطبيقية، أو المعهد التكنولوجي الإسرائيلي. وهو أقدم مؤسسات التعليم العالي في الكيان الصهيوني، وقد بدأ عام 1924 على شكل مدرسة عليا، ثم أخذ يتسع تدريجياً وبدأ منذ عام 1952 يمنح درجات الماجستير والدكتواره بالإضافة إلى درجة البكالوريوس. وفي عام 1953 نقل التقنيون من موقعه القديم في وسط مدينة حifa إلى مبانيه الجديدة التي تبلغ رقعة الأرضي التي أقيمت عليها فوق جبل الكرمل 300 فدان وتعرف باسم مدينة التقنيون.

يضم التقنيون حالياً كليات: هندسة الطيران، والهندسة الزراعية، والعمارة وتحطيم المدن، والهندسة الكيميائية والكيماو، والهندسة المدنية، والهندسة الكهربائية، والهندسة الصناعية والإدارة، وهندسة المعادن، والرياضيات، والهندسة الميكانيكية، والميكانيك، والهندسة النووية والفيزياء، وتدريب المعلمين، وقد أثبتت به وحدات تضم مؤسسات التقنيون للبحث والتطوير، وهناك أقسام للبحوث في جميع كليات التقنيون. وتشمل الأبحاث عدة مجالات مثل إزالة ملوحة المياه، والإلكترونيات الطبية، والإنشاءات والميكانيك الزراعي، وأبحاث الطيران والهيدروليكي.

في عام 1973 كان السلك الأكاديمي في التقنيون يضم نحو 1.500 أستاذ ومحاضر، وبلغ عدد الطلاب نحو عشرة آلاف طالب. وكان التقنيون حتى عام 1972 قد خرج نحو 12 ألف مهندس بدرجة بكالوريوس، حوالي 1.900 مهندس بدرجة ماجستير، و490 بدرجة دكتواره، ونحو 2.500 حامل دبلوم في الهندسة.

والتخنيون هيئة مستقلة يديرها مجلس أمناء، أما هيئته التنفيذية فمكونة من رئيس يعينه مجلس الأمناء، ومجلس يجتمع مرة كل شهر ويشرف عليه من الناحية العلمية الرئيس ونوابه وهيئة الأستانة الحاصلين على درجة الأستاذية وممثلون عن هيئة التدريس.

وفي عام 1973 كانت ميزانية التخنيون 100 مليون ليرة إسرائيلية تساهم الوكالة اليهودية والحكومة الإسرائيلية بحوالي 65% منها والباقي من المنح والرسوم والأبحاث.

ويقدم التخنيون خدمات واستشارات علمية تقنية للمؤسسات الصناعية من خلال معاهد الأبحاث الصناعية ومؤسسة الأبحاث والتطوير التابعة له.

#### الفالاشاه:

مشتقة من الكلمة (فالاشاه) في اللغة العبرية ومعناها "يهاجر" أو "يدخل الأرض عنوة" أو بهم على وجهه، وهي تستخدم اشارة للطائفة اليهودية الصغيرة الموجودة في الحبشة وبلغ عددها حوالي 15 ألفاً "هاجر عدد كبير منهم إلى إسرائيل".

وأصل هذه الطائفة غير معروف على وجه التحديد، ولعل أعضاءها قد اعتنقوا اليهودية على يد بعض التجار اليمنيين اليهود قبل دخول المسيحية الحبشة، أو لعلهم من سلالة جالية تجار استوطنت هناك وتغيرت معاളتها في المدنية عن طريق التزاوج (يعتقد بعض اليهود أن الفالاشاه من أسباط يسرائيل العشرة المفقودة).

لا أساس لها من ) برهان حي على أن خرافة النقاء العنصري التي تروج لها الصهيونية والفالاشاه الأحباش المسيحيين والمسلمين الصحة)، فهو من الناحية الجثمانية أفريقيون بشبهون غيرهم من معرفتهم باللغة العربية مقصورة على عدة كلمات، ويتحدثون باللغات الأفريقية السائدة حولهم، لأن بلغة الجعزية (وهي لغة حبشية قديمة)، كما أنهم لا يعرفون شيئاً والعهد القديم الذي يعرفونه مكتوب الدينية الأخرى مثل التلمود، وعلى الرغم من أن الفالاشاه يقيمون شعائر عن الكتب اليهودية ويحتفلون بأكثر الأعياد ويحافظون على الشرائع الخاصة بالختان والزواج، فإن السبت تختلف بشكل جوهري عن اليهودية الحاخامية/ التلمودية، وتؤكد الكتابات الصهيونية يهوديتهم الإسرائيلية لا إعلان الدولة الصهيونية قد زاد من وعي الفالاشاه "بقوميتهم ولكن سلطات الهرجا أن العنصرية التي سببواها، تنظر بعين الرضا لهجرتهم للأراضي المقدسة بسبب المشاكل الدينية العبرية ولزيدوا من وعيهم القومي ولذلك تقوم الحكومة الإسرائيلية بإرسال مدرسين ليعلمونهم "خارج" أرض الميعاد.

#### متсадا:

متсадاً قلعةً على جبل يطل على البحر الميت، وقد اشتهرت بعد الحدث الدرامي المثير الذي أدى إلى انتحار 953 يهودياً رفضوا الاستسلام للقوات الرومانية التي حاصرت القلعة خمسة أشهر أثناء التمرد اليهودي الذي وقع في العام 70 ميلادية، وعندما اجتاح الجنود الرومان القلعة لم يجدوا على قيد الحياة الأسيدين وخمسةأطفال، أما الباقيون فقد انحرروا بعد أن رفضوا الاستسلام ويلاحظ هنا أن الرواية المبنية أعلاه، هي من صنع الدراسات التوراتية التي شرعت في إعادة تكوين الماضي المتخيّل لإسرائيل القيمية بما يخدم إسرائيل في الحاضر، وما أراده الفكر الصهيوني من الرواية هو تقديمها كنموذج يهودي بطولي من الماضي، ومن الناحية التطبيقية تحولت القلعة إلى رمز الكربلاء والتصدي والقتال حتى النهاية دون استسلام وفي هذا السياق استحدث العسكريون الإسرائيليون تقليداً يقضي بقيام جنود سلاح المدرعات الإسرائيلي بأداءيمين الولاء للعسكرية أمام القلعة بعد انتهاء تدريباتهم.

ومقابل المفهوم الرسمي الإسرائيلي وعلى النقيض منه، كشف المؤرخ الإسرائيلي "نخمان بن يهودا" في كتابة "أسطورة المتсадا الصادر عام 1995" أن الأشخاص الذين احتموا بالقلعة هرباً من بطش الرومان كانوا في الواقع من الصوص وقطاع الطريق من ارتكبو العديد من المذابح بينها مذابح ضد قرى يهودية، كما كانوا مكروريين من جانب المؤسسة اليهودية آنذاك، ولم ينظر إليهم أحد

كأبطال قوميين، واحتلرت الرواية الرسمية الإسرائيلية بقلب الحقائق رأسا على عقب في عشرات الموضوعات التي تتصل بالزمان والمكان في سياق مشروعها الكبير لإعادة تكوين الماضي والاستحواذ عليه من أجل الاستحواذ على الحاضر.

#### الخلاص:

"الخلاص" ترجمة للكلمة العبرية "جينولاه"، وهي اصطلاح ديني يشير إلى الاختلاف العميق والجوهرى بين ما هو كائن وما سيكون وإلى انتهاء أيام الإنسان. وفي العهد القديم معنیان لكلمة "خلاص":

1. تخليص الأرض عن طريق شرائها (سفر اللاويين 25/25، حيث يتحدث السفر عن فك الأرض):

"إذا افقر أخوك فباع من ملكه يأتي وليه الأقرب إليه ويفك مبيع أخيك".

2. ثم أصبحت الكلمة تعنى تخليص الأرض من عذابها بعد أن وقعت في يد غير اليهود، وبالتالي تحول معنى الكلمة فأصبحت تشير إلى الخلاص بالمعنى المجازى.

#### التلمود: تاريخ:

"التلمود" كلمة مشتقة من الجذر العברי "لامد" الذي يعني الدراسة والتعلم كما في عبارة "تلمود توراه"، أي "دراسة الشريعة". ويعود كل من كلمة "تلمود" العبرية وكلمة "תלמיד" العربية إلى أصل سامي واحد، والتلمود من أهم الكتب الدينية عند اليهود، وهو الثمرة الأساسية للشريعة السفووية، أي تفسير الحاخامات للشريعة المكتوبة (التوراة).

ويخلع التلمود القدسية على نفسه باعتبار أن كلمات علماء التلمود كان يوحى بها الروح القدس نفسه (روح هقوش) باعتبار أن الشريعة السفووية مساوية في المنزلة للشريعة المكتوبة، والتلمود مصنف للأحكام الشرعية أو مجموعة القوانين الفقهية اليهودية، وسجل للمناقشات التي دارت في الحلقات التلمودية الفقهية اليهودية حول المواضيع القانونية (هالاخاه) والوعظية (أجاداه). وقد أصبح التلمود مرادفاً للتعليم القائم على أساس الشريعة السفووية (السامعية) ومن هنا يطلق المسعودي (المؤرخ العربي الإسلامي) على سعيد بن يوسف اسم "السماعي" (مقابل "القرائي" أو من يرفض التراث السمعي ويحصر اهتمامه في قراءة التوراة المكتوبة).

#### التوراة:

توراة الكلمة من أصل عبري مشتقة من فعل "יוריה" بمعنى "يعلم" أو "يوجه".

وربما كانت مشتقة من فعل "בראה" بمعنى "يجري قرعة". ولم تكن الكلمة "توراة" ذات معنى محدد في الأصل، إذ كانت تستخدم بمعنى "وصايا" أو "شريعة" أو "علم" أو "أوامر" أو "تعاليم"، وبالتالي كان اليهود يستخدمونها للإشارة إلى اليهودية كل، ثم أصبحت تشير إلى البناء التوراتي أو أسفار موسى الخمسة (مقابل أسفار الأنبياء وكتب الحكم والأناشيد) ثم صارت الكلمة تعنى العهد القديم كله، مقابل تفسيرات الحاخامات ويشار إلى التوراة أيضاً بأنها القانون أو الشريعة، ويبعد أن هذا قد تم بتأثير الترجمة السبعينية التي ترجمت الكلمة "توراة" بالكلمة اليونانية "توموس" أي "القانون" وقد شاع هذا الاستخدام في الأدبيات الدينية اليهودية حتى أصبحت الكلمة "توراة" مردافة تقريباً لكلمة "شريعة".

الشريعة اليهودية :

تستخدم عبارة "الشريعة اليهودية للإشارة إلى النسق الديني اليهودي ككل ، مع تأكيد جانب القوانين أو التشريع الخارجي (اللَاخَاء) ، أي الشرع ، وذلك بخلاف عبارة "العقائد اليهودية" التي تؤكد اليمان الداخلي . وكان اليهود يستخدمون كلمة "توراة" للإشارة إلى الشريعة اليهودية ، كما أن كلمة "اللَاخَاء" تستخدم أحياناً للإشارة لا إلى التشريعات المختلفة وإنما إلى الشريعة ككل . وهذا شريعة مكتوبة وردت في أسفار موسى الخمسة والuded القديم ، كما أن هناك شريعة شفوية هي في الواقع الأمر تقسيرات الحاخامات التي جمعت في التلمود وفي غيره من الكتب ، كما أصبحت كتب القياوم ، هي الأخرى جزءاً من هذه الشريعة الشفوية . ويعد مفهوم الشريعة الشفوية أهم تعبير عن الخاصية الجيولوجية التراكمية ، ويمكن القول بأنه سبب ونتيجة في آن واحد لهذه الخاصية .

#### الحاخامات (معنى الفقهاء) :

"حاخام" كلمة عبرية معناها "الرجل الحكيم أو العاقل" وكان هذا المصطلح يطلق على جماعة المعلميين الفريسيين "حاخاميم" ومنها أخذت كلمة حاخام لتدل على المفرد . أما كلمة "راباي" فهي في عربية التوراة بمعنى "عظيم" وهي من الجذر السامي "رب" بمعنى "سيد" أو "قيمة على آخرين" مثثماً نقول في العربية "رب البيت". ولكنها على أية حال لا ترد في التوراة نفسها . وتطور معنى الكلمة في عربية المنشاء، وأصبحت بمعنى "سيد" مقابل "عبد" ولكنها في كتابات معلمي المنشاء "تائيم" أصبحت لقباً للحكماء، وكلمة "راباي" تعني "سيدي" وينطبقها السفارد "رببي" ولما كان اللقب لا يخل إلا على من تم ترسيمه حاخاماً (ولم يكن هذا يتم إلا في فلسطين).

فلم يكن لفظ "راباي" يطلق إلا على علماء فلسطين . أما الشراح (أمورائهم) في العراق، فكانوا يحملون لقب "راف" وقد حلت كلمة "راباي" محل "حاخام" في معظم المناطق . ومع هذا ، ظلت الكلمة "حاخام" متداولة في بعض المناطق ، وخصوصاً في الدولة العثمانية حيث كان الزعيم المالي لليهود يحمل لقب "حاخام باشي" ، كما كان عضواً في المجلس الاستشاري للسلطان ومن الكلمات الأخرى التي تستخدم للإشارة إلى الحاخام في اللغة العربية كلمة "حبر" وجمعها "أحبار" و"الرباني" وجمعها "الربانيون" .

#### الأوامر والنواهي "متسفوت" :

"الأوامر والنواهي" هي المقابل العربي لكلمة متسفوت العبرية التي تعني أيضاً "الوصايا" أو "الفرائض" . و "متسفوت" صيغة جمع مفردها "متسفاه". ولكلمة (داخل النسق الديني اليهودي) معنيان: معنى عام، وهو القيام بأي فعل خير تمرج فيه الأفعال الإنسانية بالقيم الدينية ، فإذا ساعد يهودي أخيه منطلاقاً من حبه له فهذه "متسفاه" (وتأتي عادة في هذه الصيغة) أما المعنى الخاص للكلمة (ويأتي عادة في صيغة "متسفوت") فهو الوصايا أو الأوامر والنواهي (متسفوت) التي تكون في مجموعها التوراة .

وتشمل المتسفوت ستمائة وثلاثة عشر عنصراً، منها مائتان وثمانية وأربعون أمراً وثلاثمائة وخمسة وستون نهياً وهي موجهة إلى اليهود وحسب (إذ أن أبناء نوح لهم وصايا خاصة بهم). وقد صنفت المتسفوت إلى أوامر ونواه توراتية وأخرى حاخامية، كما قسمت إلى أوامر ونواه أقل أهمية وأخرى أكثر أهمية وإلى أوامر ونواه عقلانية (أي تفهم بالعقل) وأخرى موحى بها (أي يطيعها اليهودي دون تفكير ومن التصنيفات الأخرى، أوامر ونواه تنفذ بالأعضاء وأخرى بالقلب وتلك التي لا تنفذ إلا في فلسطين (إرتس يسرائيل) وتلك التي تنفذ داخلها وخارجها .

واليهودي البالغ ثلاثة عشر عاماً ويوماً يكلف بتنفيذها وكذلك اليهودية البالغة أثني عشر عاماً ويوماً ومن هنا تسمية الصبي اليهودي الذي يبلغ سن التكليف الديني "برمتسفاه" أما الفتاة فهي "بت متسفاه" والنساء غير مكلفات بتنفيذ الأوامر المرتبطة بزمن محدد أو فصل محدد ، مثل إقامة الصلاة ، وإن كن مكلفات بإقامة شعائر السبت برغم ارتباطها بزمن محدد ، وكل من الذكور والإثاث مكلفون بالنواهي .

#### أمورائهم:

لقب يطلق على كبار رجال الدين اليهودي من الحسيديم، وهو اختصار لكلمات "أدونينو" (سيدنا)، و "مورينو" (معلمنا)، و "ربينو" (مولانا).

#### الأرشوذكسيّة:

لفظة ذات أصل يوناني، ومعناها العقيدة القوية أو الملزمة أو المستقيمة.

#### بن الشمس:

اصطلاح كان يطلقه الشعراء الإسرائيليون على الصبار.

#### صبار:

كلمة عبرية تعني ثمرة "التين الشوكى" وقد ارتبط استخدام هذا المصطلح بواقعة المباريات التي تجري في مدرسة "هرتسليا" الثانوية في تل أبيب وكانت من كبرى المدارس في فلسطين آنذاك، أي في فترة الانتداب البريطاني، وكانت تلك المدرسة تضم بين تلاميذها اليهود آنذاك شباباً من مواليد فلسطين إلى جانب آخرين من أولئك الذين هاجروا مع آبائهم من أوروبا إلى فلسطين، وغالباً ما كان أولئك الأوروبيون الذين قدموا من حضارة أكثر تقدماً، وتشاؤوا في ظروف أكثر يسراً، يتقوون في الدراسة على زملائهم من اليهود مواليد فلسطين أبناء الحضارة الأقل تقدماً والذين تشاؤوا في ظروف أكثر خشونة، وبالتالي فقد كان مواليد فلسطين هؤلاء يشعرون بالنقص حيل أقل راحthem الأوروبيين اللامعين دراسياً، ومن ثم كانوا يلجأون لتعويض شعورهم بالنقص إلى تحدي أولئك الأقران المتفوقين دراسياً في نوع من النشاط يرد لهم اعتبارهم وقد تمثل ذلك النشاط في مباريات تقوم على الامساك بثمرات التين الشوكى وتقديرها بالأيدي العارمة.

وكان اليهود من مواليد فلسطين في مدرسة هرتسليا يكسبون التحدي في ذلك المضمار، ويتمكنون من نزع القشرة الشائكة بسهولة وتحمل وخز أشواكها والحصول على ثمرة حلوة، ومن هنا التصقت كلمة التين الشوكى أو "الصبار" بأولئك الذين كانوا يفوزون في هذه المباريات.

وهكذا انتشرت هذه التسمية لتغطيه ما يسمى بجيبل "الصباريم".

"وهكذا فقد غيرت كلمة "الصبار" من معناها مرتين كانت تطلق في الأصل على ثمرة حلوة شائكة، ثم أصبحت تعنى الشباب المولود في فلسطين.

#### بيت هامدراش:

كلمة عبرية تعني "دار الدراسة" وهي دار للدراسات الحاخامية العليا كان يجتمع فيها الدارسون للمناقشة والتدars والصلة.

#### جد:

اختصار لكلمات العبرية "توخمة- بينه- دعه" أي الحكمة والفهم والمعرفة، وهي حركة حسیدية تختلف عن الحركة الحسیدية الشعبية المعروفة في أنها برغم صهيونيتها أقل عاطفية وأكثر فكرية، وتتركز جد على دراسة التوراة والتأمل العقلي.

#### الحسیدية:

كلمة مشتقة من الكلمة العبرية "חיד" أي التقى وتستخدم في العصر الحديث للدلالة على الحركة الدينية الصوفية التي أسسها "بل شيم طوف".

#### البيديش:

لهجة أو رطانة المانية جنوبية كان يستخدمها يهود شرق أوروبا، وهي خليط من المفردات الألمانية (85%) والمفردات السلافية والعبرية (15%) وتنكتب بحروف عبرية، وكانت لغة المثقفين اليهود في القرن التاسع عشر. أسمهم الاندماج اليهودي في دول غرب أوروبا في القضاء عليها هناك، ولكنها مازالت مستخدمة بين يهود شرق أوروبا واليهود المتشددين دينياً من طائفة الحسبيّة في أمريكا وفي بعض أحياهم في القدس.

#### الناناح:

أحد الأسماء التي يطلقها اليهود على كتاب العهد القديم وهي اختصار لأسماء أجزاءه الثلاثة: النساء، اختصار لكلمة توراه والنون اختصار "نبئيم" الأنبياء، والخاء اختصار لكلمة "كتوفيم" (المكتوبات) ولكنها تطبق في نهاية الكلمة خاء.

#### الدياسيورا:

كلمة يونانية معناها "الشتات" والمعنى دفن المفهوم اليهودي والذي يسمى بالعبرية جالوت فهو كل مكان يعيش فيه اليهود كأقلية وكل مكان لا يتمتعون فيه بالاستقلالية من الناحية السياسية أو الاجتماعية، وكل مكان يرتبطون فيه بكرم الأغلبية غير اليهودية وخاضعين للضغوط اليومية لثقافتها وطابع حياتها.

#### البوق (شوفار):

كلمة "بوق" تقابلها في العبرية لفظة "شوفار"، والبوق يكون مصنوعاً من قرن كبش، ويقال إن أول بوق صنع من قرن الكبش الذي ضحى به إبراهيم افتداء لابنه ويبلغ طول البوق ما بين عشر بوصات واثني عشرة بوصة وقد استخدم العبرانيون البوق في المناسبات الدينية مثل إعلان السنة السنوية، وسنة اليوبيل، وذكرى الملك الجديد عن طريق مسحة بالزيت، كما ينفخ في البوق في عيد رأس السنة، وفي يوم الغفران بعد صلاة الختم (نعيلاه).

#### التفليم:

عبارة عن قطعتين من ورق مكتوب على كل منها أربعة اصلاحات من التوراة داخل حافظتين صغيرتين من جلد وتوضعان حسب الترتيب التالي الأولى فوق الذراع الأيسر مقابل القلب وتنثبت بسير من جلد يلف على الذراع ثم على الساعة سبع لفات، ثم على اليد، وتنثبت الحافظة الثانية بسير أيضاً كعصابة حول الرأس فوق أعلى الجبهة في الوسط مقابل المخ ثم يعود ويتم لف السير الأول وثلاث لفات على الأصبع الوسطي.

ويراعى أن يوضع التفليم وقوفاً ولا يكون فاصل بينهما وبين الجسم كخاتم أو ساعة، وأن يلزم السكوت وقت وضعها ويزال التفليم بعد الصلاة حسب الترتيب الذي وضع به، ولا يوضع التفليم في أيام السبت والأعياد الرئيسية في عيد الغفران.

#### الجيتو:

يعتبر الجيتو أشهر الأشكال الانعزالية اليهودية في العالم، بحيث أصبح يطلق على سبيل التعليم على كل شكل من أشكال الحياة اليهودية الانعزالية وسط الشعوب التي عاشوا بين ظهرانيها، والجيتو

عبارة عن حي أو عدد من الشوارع المخصصة لإقامة اليهود.

### الجوبي:

الكلمة عبرية على صورة الجمع ومفردها "جوى"، وتعني غير اليهود، وأصل اشتقاق الكلمة غير معروف، ويرى بعض العلماء أنها جاءت من أصول غير سامية قديمة جداً، واستخدمها العبريون في العصور القديمة بمعنى الهوام والحضرات التي ترتفع في جموع كبيرة، مكررة مررتين للتهويل، فكانوا يقولون "جوى-جوى" ومن هذا التركيب الإزدواجي بقي في لغتنا العربية لفظ "غو غاء" ومعناها أيضاً جموع الجراد، ثم انتقل إلى معنى الكثير المختلط من الناس، ثم أصبح يدل على السوق والأشرار بصفة خاصة وقد سلكت "جوى" العبرية نفس الطريق في تطويرها من إفاده معنى الهوام والحضرات إلى اختلاط الناس ثم إلى سفلتهم وأشرارهم ومن هنا خصصتها العنصرية الإسرائيلية منذ القدم للإشارة إلى الناس جمعياً من غير اليهود، وقد توسع أحبار اليهود في مطلع الكلمة فأضافوا إليها معنى الفذارة المادية والروحية والكفر، وأصبحت بمثابة سبة تلخص باليهودي الذي يتعدى حدود الدين.

### هاتيكفاه

كلمة عبرية معناها الأمل وهو الاسم نشيد الحركة الصهيونية ونشيد إسرائيل القومي الذي كتبه نافالى هرزاً مير (1856-1909) عام 1886.

وتصاحب النشيد موسيقى شعبية يرجع أصلها إلى أوروبا الوسطى (ألمانيا- بولندا- رومانيا) والنшиيد يتحدث عن أمل عمره ألفا عام- أمل الشعب اليهودي في العودة إلى المدينة التي كان يقطنها داود وإلى أرض الآباء، ليجد الحرية والسلام هناك. والنшиيد تأثيره جيد للتعریف أو التبرير الصهيوني "للقومية اليهودية"، فهي قومية لا تستند إلى واقع تاريخي أو جغرافي محسوس، إنما تستند إلى حلم وأمل أناس لا يتحدثون نفس اللغة ولا يقطنون في نفس الأرض، ولا ينتهيون إلى نفس التقاليد الحضارية ولا يشاركون في صنع نفس التاريخ لأنه منذ ألفي عام.

وقد استقر مؤلف النشيد في فلسطين حيث كان يعمل سكرتيراً للورنس أوليفانت الصهيوني المسيحي ولكن غادرها عام 1887 دون عودة.

وفيما يلي نص النشيد:

طالما ظل القلب ينبض بالروح اليهودية.

وطالما ظلت العيون تتطلع إلى صهيون في الشرق.

فإننا لن نفقد الأمل.

الأمل القديم الجديد.

في العودة إلى أرض أجدادنا.

إلى المدينة التي عسكر فيها داود.

وبموجب اقتراح من الدكتور مطمون كوهن مؤسس كلية هرتسليا استبدلت كلمات: العودة إلى أرض أجدادنا إلى المدينة التي عسكر فيها داود، بكلمات:

في أن تكون شعباً حرّاً في أرضنا أرض صهيون القدس.

## **الشولحان- المائدة المنضودة- عاروخ:**

"الشولحان عاروخ" عبارة عبرية تعني "المائدة المنضودة" أو "المائدة المعدة"، والشولحان عاروخ هو مصنف تلمودي فقهي يحتوي على سائر القواعد الدينية التقليدية للسلوك، ويعد حتى يومنا هذا، المصنف المعمول عليه بلا منازع للشرعية والعرف اليهوديين. ويشير إليه باعتباره التلمود الأصغر، أعده جوزيف كارو ونشره عام 1565 مستنداً إلى العهد القديم والتلمود وأراء الحاخامات اليهود وفتواهم وتفسيراتهم (الشرعية السفووية).

ومما هو جدير بالذكر أن حياة اليهود تكفلها العديد من الشعائر والقيود والتشريعات، الأمر الذي يضطررهم إلى البحث عن مصدر دائم للفتاوى ولكن التوصل إلى إجابة على أحد التساؤلات الدينية من خلال التلمود مسألة شاقة جداً، إذ يتبعين على المسائل أن يقرأ أربع أو خمس فقرات في مجلدات مختلفة منه ثم يبحث عن التعليقات المختلفة على كل الفقرات وهي تعليقات تحوي كل واحدة منها تفسيرات مختلفة ومتناقضه. ولتبسيط هذه العملية، لجا مؤلف الشولحان عاروخ إلى إسقاط جميع المناقشات الفقهية الطويلة والأراء المختلفة والأحكام المتناقضه، فلم يدون إلا الأحكام الشرعية المستقرة التي تبين ما هو حلال وما هو حرام، وأوردها في نص واحد، وكان هذا الكتاب من أكثر الكتب تعرضاً لهجوم رواد حركة التتوير اليهودية في شرق أوروبا بسبب تشدده في الأحكام الدينية والشرعية.

## **المزوزا:**

ملف من الورق مكتوب عليه صيغة صلاة "الشمام" يوضع في عضادة الباب التي تسمى "المزوزا" وتعلق على الجانب الأيمن من الباب وجرت العادة على أن يقوم الشخص الداخل للمنزل أو المغادر له بوضع يده على المزوزا ويقول "ليحفظ الله خروجي ومجيئي من الآن إلى الأبد" وهناك عادة يتبعها البعض بتقبيل المزوزا لدى الدخول والخروج.

## **اللاهوت:**

"اللاهوت" هو المصطلح العربي المقابل للمصطلح الانجليزي "ثيولوجى"، وهو مركب من "ثيوس" ومعناها "إله" و"لوجوس" ومعناها "علم"، فهو "علم الإلهيات".

واللاهوت هو التأمل المنهجي في العقائد الدينية والكلمة تشير عادة إلى دراسة العقيدة المسيحية ولا تستخدم في الدراسات الدينية الإسلامية التي تستخدم كلمات من المعجم العربي مثل "علم التوحيد" أما في اليهودية فقد بدأ استخدام الكلمة مؤخراً في الدراسات اليهودية (أنظر: "العقائد" بمعنى أصول الدين وأركانه").

## **شال الصلاة (طاليت):**

"شال الصلاة" ترجمة لكلمة "طاليت" العربية التي قد تكون مستعارة من الكلمة يونانية بمعنى "سرق" وتستخدم الكلمة في التلمود والمدراش بمعنى "ملاءة" أو أي رداء يشبه الملاءة. وشال الطاليت مستطيل الشكل،

والضلغان الأصغران للشال محليان بالأهداب (تسيت تسيت) وعادة ما يختار المصلون شالاً يصل إلى تحت الركبة.

وكانت الأهداب زرقاء في العادة، ولكن خلافاً نشاً بين الحاخامات بشأن اللون الأزرق ودرجة الزرقة، فتقرر أن يكون اللون أبيض.

ومع هذا هناك دائما خطوط زرقاء أو سوداء في أطراف الشال (والأبيض والأزرق هما لوناً علم الدولة الصهيونية) ويكون هذا الشال عادة من الصوف أو الكتان، ولكن الحرير كثيراً ما يستخدم مثل الحرير وخصوصاً بين الأثرياء، في الماضي وفي العصر الحديث كما كان شال الكهنة يوشى في الماضي بخيوط من الذهب، ولكن هذا الأمر أصبح مقصوراً على أثرياء اليهود وكذلك هناك أنواع من شيلان الصلاة السوداء في اليمين، والملونة في المغرب، وكان اليهود يرتدون الشال طيلة اليوم قبل التهجير البابلي، ليقيهم شر الحر.

#### القاديش:

صلاة تتنى على الموتى بواسطة الآباء أو سائر أقارب الأسرة، وهي طقس ديني بارز لم تعد تغيب عن جنازة الميت في إسرائيل تقريباً.

#### القبalah:

علم التصوف اليهودي، وعلم المعرفة بالتأويلات الباطنية التي يعمل بها (همقوباليم) أو "القاباليون" أي العارفون بالفيض الإلهي وهم أفراد من "المتصوفة" يسعون لمعرفة جذور الوجود الكوني، ليس عن طريق الوسائل العقلية بل عن طريق الاستعداد الداخلي والسمو بالنفس إلى المرتبة العليا، وتنقسم القبالة إلى النحو الذي تبلورت به القرن الثالث عشر في كتاب "الزوهـر" "الضياء" الذي يحتوى على فلسفتها الرئيسية.

والقبالة العملية على النحو الذي تبلورت به في القرن السادس عشر في "القبalah" اللوريانية نسبة إلى ربي يتسباق لوريا (هااري المقدس) وتتميز "القبalah" القيمة بالطابع النظري وتناول موضوعات مختلفة كان لها صدى كبير في شريعة الحسيدية مثل مشكلة الإلهوية والخلق والأدوار العشرة التي هي معايير وقوى الشر (التي ليست إلا عجزاً عن استيعاب الفيض الإلهي الإيجابي) والمنفى والخلاص، وعصر المسيح، وماهية الإنسان وكل هذا عن طريق رموز مختلفة لا يعرف تفسيرها سوى "القاباليين"، وقد أضافت القبالة اللوريانية إلى هذا جديداً صوفياً، بحديثها عن الوجود الإلهي السادس في "المنفى" وأن شرارات الرب منتشرة في كل مكان ولكنها مأسورة بواسطة قوى الشر (القشرة) وأن على الإنسان أن يخلعها عن طريق النشاط الذي يطلقون عليه التصحح الذي سوف تتجلى نهايته في مجيء المسيح وقد آمن أتباع "قبalah" لوريا بأنه يمكن التعجل بمجيء المسيح عن طريق عمليات التعذيب الجسمانية، والصوم، واتباع الملائكة ومقاومة الشياطين وطرد الأرواح الشريرة من الأجساد والتعزيمات وما شابه ذلك، وقد أكدت (القبalah) بكل التيارات على قيمة الصلاة، وعلى الحب العميق والنية باعتبارها أهم طريقة للسمو الروحي، وعلى أن الصلاة قادرة على الوصول إلى أعلى مرتبة، للتأثير على إرادة الرب وإنزال الفيض الإلهي، ويرى كتاب "الزوهـر" (الضياء) أن المصلي يمر بأربع مراحل: يصحح نفسه، ويصحح الدين، ويصحح العالم العلوي والاسم المقدس.

#### اليرملك:

كلمة عبرية مجهلة الأصل، وهي القنسوة التي يرتديها اليهود لأداء الصلاة في المعبد ويرتدية المتدينون من اليهود الارثوذكس طيلة الوقت (تماماً مثل شال الصلاة الذي يرتديه البعض أثناء الصلاة، ويرتدية الارثوذكس في حياتهم اليومية).

#### نجمة داود:

أو "ماجن دافيد" وهي عبارة عبرية معناها الحرفي "درع داود" وقد استخدم الاصطلاح في البداية للإشارة إلى الخالق ثم استخدم بعد هذا للإشارة للنجمة السادسية، وأصل هذا الرمز غامض للغاية، إذ أنه لا توجد أية إشارة لهذا الشكل الهندسي لا في العهد القديم ولا في التلمود، ورغم أن هذه النجمة وجدت مرسومة على بعض المعابد اليهودية في القرن الثالث الميلادي فإنها وجدت قبل هذا وبشكل أكثر شيوعاً في بيوت غير يهودية (في المعابد الرومانية ثم في الكائس المسيحية).

#### حربيم:

"حربيم" أصبحت من الكلمات المألوفة في الخطاب اليومي في إسرائيل وهي عادة تعنى ببساطة "يهود أرثوذكس" أو "يهودي متزمت دينياً"، وكثيراً ما تستخدم الكلمة في الصحفة الإسرائيلية والغربية بهذا المعنى ومع هذا تشير الكلمة (بمعناها المحدد) إلى اليهود المتدينين من شرق أوروبا الذين يرتدون أزياء يهود شرق أوروبا (المعطف الطويل الأسود والقبعة السوداء ويضيفون له الطاليل) ويرسلون ذوقونهم إلى صدورهم وتتدلى على آذانهم خصلات من الشعر المقصوع وهم لا يتحدون العربية على قد استطاعتهم (باعتبارها لغة مقدسة) ويفضلون التحدث باليديشية وتتميز عائلات الحربيم بزيادة عددها لأنهم لا يمارسون تحديد النسل، ولذا فأعدادهم تتزايد بالنسبة للعلمانيين الذين يحجرون عن الزواج والإنجاب.

#### السامريون:

جماعة من اليهود اشتق اسمهم من السامرية عاصمة مملكة إسرائيل القديمة التي كانت تقع إلى الشمال من "شكيم" "نابلس".

ويبدو أن أعضاء هذه الجماعة هم البعثة الباقية من يهود مملكة إسرائيل الذين لم يرحلهم الغزاة الآشوريون مع من رحل من اليهود عام 721 ق.م. وقد تراوحت هذه البقية مع المستوطنين الجدد الذين جاء بهم الآشوريون وحينما عاد اليهود من السبي البابلي رفضوا إشراف يهود السامرية معهم في إعادة بناء الهيكل، ولذا أنشأ هؤلاء في القرن الرابع قبل الميلاد هيكلهم الخاص على قاعدة جبل جرزيم (الطور) وعلى الرغم من أن السامريين طائفه يهودية فإن ثمة هوة عميقة من الخلافات الدينية تفصلهم عن بقية اليهود فهم لا يؤمنون إلا بأسفار موسى الخمسة - ويسضاف إليها أحياناً سفر يشوع بن نون - ولا يعترفون بالأنباء اليهود ولا بالكتب السماوية الأخرى بل يعتبرونها من صنع البشر، وقد سن اليهود القوانين التي تحرم الاختلاط بالسامريين أو الزواج منهم، وهو يعنيشون الأن في شبه عزلة، ولا يتزاوجون إلا من أعضاء طائفتهم التي تعد الأن من أصغر الطوائف في العالم، وقد تبين من إحصاء سنة 1970 أن عدد السامريين على وجه التقرير 430 يقطن أكثرهم في نابلس ومستعمرة حولون في مقاطعة تل أبيب ويستعمل السامريون العربية في صلواتهم، ولكن لغة الحديث بينهم هي العربية، وفي حوزة السامريين ترجمة عربية للتوراة يعود تاريخها إلى القرن الحادي عشر أو الثاني عشر للميلاد.

وليس أعضاء جماعة السامرية بحكم تكوينهم الديني صهيونيين فهم لا يعترفون بقدسية جبل صهيون، إذ أن جبلهم المقدس هو جبل جرزيم، كما أنهم لا يؤمنون بداود وسليمان، وإن كانوا يؤمنون بال المسيح المخلص الذي سيعود إلى جبل جرزيم لا إلى جبل صهيون.

#### الدستور

إسرائيل دولة لا تملك دستوراً مكتوباً يتضمن تنظيماً شاملاً لشكل الدولة و العلاقات بين السلطات و حقوق الأفراد وواجباتهم. ومازال الهيكل القانوني في إسرائيل مستمدًا من خليط من القانون العثماني والقانون الإنجليزي بالإضافة إلى التشريعات التي أصدرها الكنيست منذ عام 1949 حتى اليوم. وقد أثارت قضية الدستور كثيراً من الجدل قبل قيام إسرائيل وبعدها خاصة أن هرتل قد ضمن كتابه "دولة اليهود" ضرورة وجود دستور في الدولة لحفظ على توازن القوى و لتحقيق ديمقراطية محكومة توجهها القيادة.

وقد شكلت الحركة الصهيونية في فلسطين في نوفمبر 1947، عقب صدور قرار تقسيم فلسطين، لجنة ضمت عدداً من فقهاء القانون لإعداد دستور للدولة المزمع إنشاؤها قبل أن تولد، وقد توصلت اللجنة بالفعل إلى مشروع للدستور حاول الجمع بين متناقضات مختلفة. وعقب افتتاح الكنيست الأول في فبراير 1948، اعتبر بمثابة هيئة تأسيسية مكلفة بوضع الدستور واستغرقت المناقشات عاماً كاملاً، غير أن زعماء الماباي اعتراضوا على فكرة وضع دستور دائم في تلك المرحلة المبكرة من قيام الدولة. وكان رأي بن جوريون أن وضع دستور نهائي يغلق الباب أمام تطبيق عديد من الأساليب وتجربة مختلف المؤسسات والنظم، كما أنه لن يكون بمقدور النظام السياسي أن يتطور من خلال الممارسة وبعيداً عن القيد الدستوري الجامدة. وقد عارض بن جوريون وضع دستور باعتبار أن الدولة الصهيونية ستقوم بتهجير أكثري اليهود ومن ثم لا بد من الانتظار حتى تشارف هذه العملية نهائياً. وفي الوقت ذاته كان هناك اتجاه ديني انتهى إلى نفس النتيجة ولكن لأسباب مختلفة فقد أثار الدينيون قضية أنه لا يمكن وضع دستور لدولة المفروض فيها أنها يهودية لأن نصوص الالاحاد تعلو على أي نصوص أخرى، وأنه غير المنطقي أن تقبل إسرائيل أن تجعل شرعية قانونها الأساسي مستمدة من غير النصوص الإلهية.

والحقيقة التي تتسert وراء دوافع الاتجاهين السابقين هي أن الدستور المكتوب يفجر في إسرائيل اختلافات معينة بين اتجاهات مختلفة حول طبيعة العلاقة بين الدولة والدين والليوقراطية، ويثير خلافاً عميقاً حول قضية من هو اليهودي؟

لهذا فقد انتهت المناقشات في الكنيست الأول في يونيو 1950 بإصدار قانون بتحويل لجنة الدستور والقانون والعدالة في الكنيست مسؤولة عمل مسودة دستور الدولة على نحو تدريجي انطلاقاً من قوانين أساسية تتوضع للتصديق عليها أمام الكنيست وبعد انتهاء أعمال اللجنة تعتبر جميع هذه القوانين الأساسية دستوراً للدولة. وأهم هذه القوانين حتى الآن القانون الخاص بالكنيست وقانون أرض إسرائيل وقانون صلاحيات رئيس الدولة ثم قانون سلطات الحكومة. وبعض القوانين الدستورية الإسرائيلية تعبر عن الطبيعة الخاصة للكيان الإسرائيلي مثل قانون العودة سنة 1950، والقانون المنظم لوضع المنظمة الصهيونية العالمية/ الوكالة اليهودية وعلاقتها بدولة إسرائيل عام 1952، وقانون الصندوق القومي اليهودي عام 1951، والصندوق التأسيسي اليهودي عام 1956، وبرغم هذا فإن كثيراً من المسائل الهامة ما يزال دون تنظيم دستوري مثل الحريات المدنية، ولكن استمرار النظام السياسي الإسرائيلي حتى اليوم بدون دستور متكملاً يعني توفر قدر واضح من الانفاق العام حول القضايا الأساسية وإن كان يبدو ظاهرياً أن صراعاتهم حامية.

وقد يبدو صحيحاً من الناحية النظرية أن عدم وجود دستور مكتوب يكفل إعطاء الكنيست سلطات قوية حيث يكون في استطاعته أن يصدر أي قانون يريد إصداره، ولكن هذا لا يحدث في الواقع بهذه الكيفية لوجود قيود عديدة على ممارسة الكنيست لوظيفة التشريع.

إلا أنه يبقى أن مدلول استمرار هذا الوضع يعني أن إسرائيل في حدودها الحالية هي من وجهة نظر الصهاينة دولة في طريق الاتكمل، وأنها لن تستكمل مقوماتها الدستورية إلا بعد أن تستكمل مقوماتها العملية بتحقيق مزيد من التوسع على حساب العرب، ولعل هذا هو السبب الأساسي في تأجيل وضع دستور للدولة الصهيونية لا تتفق حدودها الجغرافية الحالية مع حدودها "التاريخية" المقدسة.

### البيتار

اختصار للعبارة العبرية "بريت ترومبلدور" أي حلف ترومبلدور، وهو تنظيم شبابي صهيوني تتقىحي قام في بولندا عام 1923، وكان هدفه هو إعداد أعضائه للحياة في فلسطين بتربيبهم على العمل الزراعي وتعليمهم مع التركيز على العبرية والتدريب العسكري وعلى تلقينهم أيديولوجية واضحة التأثر بالأيديولوجيات الفاشية التي كانت سائدة في أوروبا آنذاك. وعلى سبيل المثال كانوا يتعلمون أن أمام الإنسان بديلين لا ثالث لهما: "الغزو، أو الموت"، وأن كل الدول التي لها رسالة قد قامت على السيف، وعلى السيف وحده، ويدين بيتر عقائدياً بأفكار جابوتتسكي زعيم الصهيونية التقافية، ولم يقتصر نشاط بيتر على بولندا وإنما امتد إلى العديد من الدول ومنها فلسطين، غير أن القاعدة الأساسية للتنظيم وهيئته العليا ظلت حتى الحرب العالمية الثانية خارج فلسطين، ولكنها

بعدها انتقلنا إلى إسرائيل.

ولقد نشب في الثلاثينيات نزاعات بين جابوتتسكي وزعماء المنظمة الصهيونية انتهت بانفصاله وانفصال بيitar معه وانسائهم المنظمة الصهيونية الجديدة، ثم الاتحاد القومي في 1934 نتيجة معارضتهم لسياسة الهرستروت، وفي بيtar تشكلت الكوادر الأساسية لمنظمة الأرجون الإرهافية.

### اليهود الشرقيون

لتعمير كان يطلق على نسل أولئك اليهود الذين سكنوا العراق وإيران وأفغانستان وشبه الجزيرة العربية ومصر وبلدان شمال أفريقيا. ولكن يشير الآن في التجمع الاستيطاني الصهيوني لكل اليهود الذين ليسوا من أصل غربي، وقد أصبحت لفظة "سفاراد" مرادفة للفظة "شرقيين" لأن معظم اليهود الشرقيين (في البلاد العربية على وجه الخصوص) يتبعون التقاليد السفاردية في العبادة. ولكن اصطلاح سفاراد غير دقيق فبعض اليهود الغربيين مثل الهولنديين من السفارد، كما الحسديين يتبعون بعض التقاليد السفاردية في العبادة، لذا يجب أن نستخدم اصطلاح "الشرقيون" باعتبار أنه هو الكل الذي يضم السفارد كجزء، وباعتبار أن اصطلاح شرقيين له مضمون طبقي / عرقي معين، على عكس اصطلاح "سفاراد" الذي له مضمون ديني متميع.

ويعني اليهود الشرقيون من صنوف التفرقة العنصرية فهم يشكلون أقلية الطبقة العاملة تتضمن التفرقة العنصرية في مجال التعليم، فالفارق بين نسبة خريجي الجامعات من الغربيين والشرقيين مرتفعة للغاية، إذ يشكل الخريجون الغربيون حوالي 95% بينما لا تزيد نسبة الخريجين الشرقيين عن 5%. وقد أشار أحد اليهود المغاربة إلى أنه في فاس في المغرب يوجد 3 آلاف يهودي فقط بينما يوجد في إسرائيل حوالي 400 ألف يهودي من شمال أفريقيا، ومع هذا تخرج من بين 3 آلاف يهودي في المغرب عدد من الأكاديميين يفوق بكثير عدد خريجي الجامعات من بين يهود شمال أفريقيا في الدولة الصهيونية. وتمتد العنصرية لتشمل المقررات الدراسية ذاتها، حيث نجد أن البرامج الدراسية تركز على ثقافة يهود الاشkenaz الغربية وتحاول أن تتجاهل عن الدور الذي لعبه اليهود الشرقيون (خاصة في الأندرس والعالم العربي).

أما على المستوى الثقافي العام، فنجد أن اليهود الغربيين يسيطرون على الإذاعة والتليفزيون وكافة وسائل الإعلام، مما يجعل الحضارة الإسرائيلية الحديثة اشكنازية/ غربية، الأمر الذي يسبب كثيراً من الاغتراب لليهود الشرقيين. ولعل أحد مظاهر الانفصال الكامل بين "الأمنين" هو نسبة التزاوج بينهما التي لا تتعذر 17%， وهي نسبة تقل بكثير عن معدل التزاوج بين اليهود والمسيحيين في معظم المجتمعات الغربية. هذا مع العلم بأن هذه النسبة لا تمثل الزيجات التي تتم برضى الأبوين، وإنما تشمل أيضاً تلك الزيجات التي تتم على الرغم منهما.

### اليهود الغربيون

اصطلاح يستخدم للإشارة لليهود الذين هاجروا من العالم الغربي إلى إسرائيل. وبما أن غالبيتهم من الاشkenaz فإن اصطلاح "اليهود الغربيين" أصبح مرادفاً لاصطلاح الاشkenaz، ولكن يظل اصطلاح "اليهود الغربيين" هو الاصطلاح الأدق والأشمل لأنه يشير إلى انتفاء هؤلاء اليهود العرقي والحضاري ، بينما نجد أن اصطلاح "الاشkenaz" تدخله أبعد دينية تطمس معالمه وتجعل منه أداة غير دقيقة، فيهود هولندا يشار إليهم على أنهم اشkenaz مع أن بعضهم يتبع التقاليد السفاردية في العبادة. ولليهود الغربيون في إسرائيل هم الأقلية العرقية والحضارية المسيطرة على الحكومة والجيش والأحزاب والاقتصاد وعلى الجو الحضاري العام، مما يسبب حالة اغتراب شديدة لليهود الشرقيين، ويسبب الفوارق الاجتماعية.

### السفاراد

أو السفارديون ( وبالعبرية سفارדים )، وهم يهود إسبانيا وحوض البحر الأبيض المتوسط. وقد أطلق المصطلح تاريخياً على نسل أولئك اليهود الذين عاشوا أصلاً في إسبانيا والبرتغال (في مقابل الاشkenaz الذين كانوا يعيشون في ألمانيا وأوروبا) وقد كان ليهود إسبانيا طريقتهم الخاصة في الصلاة

والطقوس الدينية التي تعد استمراً للتقاليد الدينية اليهودية التي نشأت وتطورت في بايل (أما الاشكناز فتعود عبادتهم أساساً لأصول يهودية فلسطينية). وقد تعمقت الفروق بين الفريقين نتيجة لتأثير السفارد في عبادتهم وتلاوتهم وترتيلهم وإنشادهم بالذوق العربي في الأدكار والأنشيد والموسيقى، كما انفردوا بنصوص شعرية ونشرية في أدعيتهم وصلواتهم قربة الشبه بما يمثلها عند المسلمين. وكل هذا اكتسب اصطلاح "سفاردي" دلالة دينية إلى جانب دلالته العرقية الأصلية.

وحينما طرد يهود الأنجلس اتجهوا إلى تركيا واليونان وشمال أفريقيا واتبع معظم يهود المنطقة طريقتهم في العبادة، ولذا اتسع نطاق دلالة المصطلح وأصبح يطلق على كل اليهود الذين يتبعون التقاليد السفاردية في العبادة سواء كان أصلهم من إسبانيا أم لا.

ويطلق المصطلح الآن على كل اليهود الذين ليسوا من أصل اشكنازي / غربي في التجمع الإسرائيلي. ولكن مما يثير بعض المشاكل في التصنيف أن الحسديين وهم من الاشكناز قد اقتبسوا كثيراً من التقاليد والطقوس السفاردية كما أن بعض اليهود الهولنديين والإنجليز يتبعون التقاليد السفاردية في العبادة.

وجدير بالذكر أن عبرية السفارد مختلفة عن عبرية الاشكناز وهذا يعود إلى أن يهود البلاد العربية كانوا منذ أيام الأنجلس لا يتحدثون إلا العربية واقتصر استخدام العبرية على الكتابة الدينية المتخصصة. وقد كان لاحتکاك العرب باليهود أثر عميق على لغتهم فقد ازدادت عبريتهم فصاحة بمجالورتها للغة العربية التي تعد أرقى لغات المجموعة السامية كلها، وقد ترتب على ذلك أن دولة إسرائيل عندما قامت على اكتاف الاشكناز وجدت نفسها، بالرغم من كل شيء، مضططرة إلى اعتبار عبرية السفاردي هي اللغة الرسمية للمسرح والإذاعة والتعليم في الجامعات والمدارس، بل أن المؤلفين في أدب العبرية الحديث، أو في الدراسات اللغوية، حتى ولو كانوا من الاشكناز قد اضطروا إلى الخضوع المطلق للسان السفاردي، ولكن هذا لا يعني أن هناك وحدة لغوية بين السفاردي وبعضهم مثل المارانوس يتحدث اللاتيني، أما البعض الآخر فيتحدث اليونانية والتركية، وقد انعكست هذه الفروق اللغوية على طريقة نطقهم للعبرية بل أنه يمكن ملاحظة فروق في طريقة نطق العبرية بين اليهود الذين يتحدثون نفس اللغة، فتمة فروق محلية في النطق أصبحت تميز اليهودي العراقي عن اليهودي اليمني والمغربي نتيجة لاحتکاكه لا باللغة العبرية الفصحى وحسب بل وباللهجة التي يتحدث بها مواطنوا بلده.

ويشكل السفاردي حوالي 15% من يهود العالم ومع هذا فحينما قامت الحركة الصهيونية لتهجير "الشعب اليهودي" إلى فلسطين لم تقم بأي نشاط يذكر بينهم (وذلك على الرغم من وجودهم على مقربة من فلسطين في مصر واليونان وحوض البحر الأبيض المتوسط) وهذا يرجع إلى أن مقوله "الشعب اليهودي" الصهيونية تشير في الواقع الأمر لليهود الاشكناز في شرق أوروبا بالدرجة الأولى ثم إلى يهود غرب أوروبا عامة بالدرجة الثانية - ولذلك فحينما قامت الدولة فوجئ "بناتها بالنتائج التي ترتب على هجرة آلاف مؤلفة من اليهود اليمنيين والشريقيين الأمر الذي أدى إلى زيادة السفاردي من بين السكان إلى فوق 50%).

### الاشكناز

ه الاشكنازيون (اشكنازيم بالعبرية) هم أساساً يهود شرق أوروبا (روسيا وبولندا) وأشكناز هو أحد أحفاد نوح، وكانت الكلمة مستخدمة في بداية الأمر للإشارة للشعب والبلد الموجدين على حدود أرمينيا في أعلى القرارات، ولكنها في العصور الوسطى أصبحت تشير إلى الأراضي الأوروبية التي يسكنها الجنس germanic ثم أصبحت تشير إلى ألمانيا . ولكن لم يستقر الاشكناز في ألمانيا فحسب. فبعضهم استوطن في شمال فرنسا وشرقيها والنمسا وروسيا، كما هاجر بعضهم إلى شرق أوروبا في القرنين الخامس عشر والسادس عشر.

وصيغ الدين اليهودي التي يعرفونها تختلف عن الصيغ المألوفة بين السفاردي نظراً لاختلاف المؤثرات الحضارية والاجتماعية التي أثرت على الفريقين. لكل هذا نجد أن مصطلح "اشكناز" ليس له دلالة جغرافية فحسب وإنما له دلالة دينية وحضارية أيضاً. وقد كان أعضاء اليشوف القديم، وهو مؤسسة دينية محضة، ينقسمون لإشكناز وسفاردي (وهذا الانقسام لا يزال قائماً في إسرائيل فيوجد

حاخمان يشرف كل واحد منهما على شؤون جماعته الدينية). وقد اتسعت دلالة المصطلح بحيث أصبح يتضمن كل يهود الغرب بما في ذلك يهود الولايات المتحدة وفرنسا وهولندا وإنجلترا (مع أن يهود هولندا وإنجلترا من أصول سفاردية لأنهم نسل المهاجرين اليهود من إسبانيا). ونظراً لهذه الفرضي قد يكون من المفيد أن نقسم يهود إسرائيل إلى قسمين أساسيين غربيين وشرقيين على أن يصبح الاشكناز جزءاً من الكل الغربي.

ويشكل الاشكناز غالبية يهود العالم حوالي 14 مليوناً أي 88.1% من يهود العالم). ومن المعروف أنه بظهور حركة الاستئثار اليهودية أخذ الإشكناز في الاندماج في مجتمعاتهم، ولكن كرد فعل رجعي بدأت الحركة الصهيونية تتحدث عن حقوق (الشعب اليهودي) غير أنها كانت تعني بشكل غير واع يهود شرق أوروبا بالدرجة الأولى وكذلك كل من يريد أن يهاجر من يهود الولايات المتحدة وفرنسا وإنجلترا (وهم قلة) مسقطة من اعتبارها السفاردي (والآفليات الشرقية الأخرى مثل الفلاشا وبني إسرائيل وبهود العراق وأفغانستان). وقد ركزت الصهيونية كل جهودها على تهجير اليهود الاشكناز وأهملت اليهود المصريين والسوريين مثلاً، رغم قربهم من فلسطين، حتى أثنا يمكننا القول أن الهجرة الصهيونية هي أساساً هجرة أشكنازية. ولذلك بلغ عدد يهود فلسطين من الاشكناز في أواخر الثلاثينيات حوالي 77% من مجموع المستوطنين اليهود. ولا يزال يهود الاشكناز يمثلون النخبة القائمة للتجمع الإسرائيلي فكرياً وسياسياً.

ولكن ظهور الدولة خلق جدلاً لم تتمكن القيادة الصهيونية من السيطرة عليه فقد بدأ يهود البلاد العربية من الشرقيين والسفاردي بالهجرة إلى إسرائيل مما أخل بالبناء الاشكنازي للدولة، وقد أخذ عدد اليهود الشرقيين والسفاردي في التمازن حتى أصبحوا يشكلون الأغلبية تقريباً. وقد اعترف بن جوريون مرة بأن القادة الصهاينة لم يضعوا نتائج هذه الهجرة السفاردية في الحسبان، ولعله كمحاولة للحفاظ على الطابع الاشكنازي (الغربي) للدولة واسترداد التوازن العرقي فيها تقوم الصهيونية بحملاتها المتواصلة للضغط على الاتحاد السوفيتي للسماح لليهود السوفيت الاشكناز بالهجرة. ولكن الهجرة لا تسهم في حل المشكلة العرقية وإنما تصعدها فهي تعمق التناقض بين "الأمتين" الاشكنازية والسفاردية (أو الغربية والشرقية) من الناحية الطبقية والحضارية.

### الأسماء العربية واليهودية

كانت للأسماء والإعلام في الحضارات القديمة دلالة وفحوى ليس لها ما يوازيهما في عصرنا الحديث، فالإسم كان يعد ممثلاً لجواهر صاحبه، ولذلك كان يعطي الإنسان إسماً جديداً حينما يدخل مرحلة جديدة في حياته. وفي العهد القديم نجد أن بعض الشخصيات كانت تتغير أسماءها عقب مرورها بتجربة مهمة ففأبراهيم بعد عقد العهد مع رب يصبح إبراهيم ويعقوب بعد مصارعة الرب يصبح (يسائيل)، فتتغير الأسم فيه إضفاء دلالة خاصة على صاحبه.

وتعبر بعض الأسماء العبرية عن عاطفة أو فكرة فآدم سمي زوجته "حواء" أي "الحياة" لأنها أم المخلوقات، وحينما أنجبت راشيل ابنها سنته "يوسف" أي "سوف يزيد". وتكون الأسماء في بعض الأحيان من كلمتين مثل "أب" (أي أبو العربية) و"بر" أي ابن على أن تضاف لأي من الكلمتين كلمة أخرى تحمل دلالة خاصة، فابراهيم سمي كذلك لأنه "أبو الأمم" وبرليف (كتتب بارليف) هو ابن القلب أو صاحب القلب. وبعض الأسماء العبرية تحتوى على اسم الله "الـ" كما هو الحال في كلمة "يسائيل" أي المتصارع مع "الـ" أي الله. واطلاق اسم الحيوانات والنباتات والجماد على الإنسان عادة يهودية قديمة فديبورا تعنى "نحله" وتamarah هي "النخلة" وبين تلفي هو "ابن الظبي" وبروكخيا هو "ابن الكوكب". وليس كل الأسماء اليهودية من أصل عברי فاستير مثلاً اسمها مأخوذ من عشتروت زوجة بعل. واسم موسى نفسه ليس عربياً ويقال أنه اختصار لكلمة أحمس أو أنه كلمة مصرية قديمة تعنى (ابن). وكثير من مفكري اليهودي يحملون أسماء أرامية (بروكخيا) ويونانية (انتيجون) ولاتينية (يوسيفوس فلاغيوس). ويؤكد التلمود أن اسم الشخص يؤثر في مستقبله، كما يرى الحاخمات أن اليهودي الفاضل يجب ألا يغير اسمه العبري في الدياسبورا.

ولم يكن من عادة اليهود قبل الانعتاق أن يحملوا اسم أسرة فكان الشخص يسمى "فلان بن فلان"، ولكن بظهور حركة الانعتاق اسقط كثير من اليهود أسماؤهم العبرية كما أصبح من المطلوب منهم أن يحملوا اسم أسرة مثل بقية المواطنين فكانوا يسمون باسم المدن (أوبنهaim: مدينة آوبنهaim على نهر

الراين) أو باسم الكاهن (ليفي - كوهين - سيجال أو كاتس) أو بأسماء لها دلالات جميلة (بلومفيلد: حقل الزهور - أو روزنبرج: جبل الورود). وفي الحالات النادرة كان يحمل اليهود اسم عائلة، كما هو الحال مع العائلات اليهودية العربية (روتشيلد). ويحمل بعض اليهود أسماء غير لائقة لأن الموظف الحكومي المسؤول عن تسميتهم منحهم إياها نظراً للعدم رضاه عنهم، مثل "شفارتز" أي الأسود أو العبد (وهذه الكلمة يستخدمها الأشكناز للإشارة للسفاردي إسرائيل).

## فهرست المصطلحات العبرية

**Amidah** الصلاة اليومية الجامعة التي تؤدي وقوفاً ثلاثة مرات والتوجه باتجاه بيت المقدس، وتشكل عادة القسم الأساسي في أي طقس ديني ويشرط فيه حضور عشرة من الذكور.

**Amora** وجمعه Amoraim، لقب عرف به علماء الجيمارا بفلسطين وبابل في الفترة 200-500 م.

**Arvit** صلاة أول الليل وتسمى أيضاً Marriv.

**Ashkenazi** كلمة يعتقد ويظن أنها تعني ألمانيا، وصار اسمًا لليهود وسط وشرق أوروبا، ولهم عادات خاصة بهم، وأغلبية يهود الولايات المتحدة من الأشكناز.

**Asara Be – Tevet** إحياء ذكرى حصار نبوخذ نصر لبيت المقدس، عام 586 ق.م.

**Avel** الحزن على وفاة قريب، والامتناع عن المشاركة في الفعاليات اليومية حداداً على المتوفى.

**Bit-Din** المجلس الشرعي المكون من ثلاثة من الربائين للنظر في أحكام الأحوال الشخصية كعقد القرآن، والطلاق، ومراسيم الدخول في اليهودية.

**Bet ha – Kneset** مكان وملتقى الاجتماع، ثم صار اسمًا للكنيس اليهودي.

**Bimah** المنبر الذي يتوسط القاعة المركزية في الكنيس، وتوضع عليه لفائف التوراة للقراءة منها أثناء الصلوات.

**Brit Milah** عهد الختان وعلامة الدخول في اليهودية.

**Chanukah** عيد الشموع - عيد الإهداء، ومدته ثمانية أيام ابتهاجاً بنجاح الثورة المكابية ضد الرومان عام 165 ق.م.

**Hasid** التقى، ثم صار لقباً لأتباع حركة المتطهرين الصوفية التي أسسها بعل شم طوف (1700-1760 م) ببولندا.

**Erusin** حفل تقديم الخطيب خاتم القرآن لمخطوبته.

**Etrog** أغصان الحمضيات التي تستعمل في بناء المظال التي يقيم فيها اليهود أيام الاحتفال بعيد العرازيل.

**Gaon** لقب عرف به رؤساء المعاهد الدينية اليهودية ببابل في عصر ما بعد تدوين التلمود ثم صار لقباً لمشاهير الفقهاء العلماء من اليهود عامة.

**Gedaliah** صوم اليوم التالي مباشرة لرأس السنة العبرية تعبيراً عن الشكر لله على اغتيال جدليا

إبان الهدم الأول للهيكل والمعبد.

Ger Toshav الغريب المقيم في مجتمعات اليهود، المتمسك بالوصايا المعروفة بوصايا نوح، رغم أنه ليس على دين اليهود.

Get وثيقة الطلاق الشرعية التي يجب على الرجل إعطاؤها لمطافته، وبغيرها لا يعد الطلاق مشرعاً.

Goi الأغراط من غير اليهود، وهم الناس جمعياً من غير اليهود.

Halakhah طريق الحياة، ثم صار مصطلحاً يعني جملة الأحكام الشرعية التي تنظم قواعد السلوك العام لليهودي وصور أداء الطقوس والواجبات الدينية.

Haskalah حركة التنوير اليهودية التي أسسها موسى مندلزوهن في القرن السابع عشر.

Hoshna الصالة والدعاء بالخلاص والأمل بالعودة إلى أرض الميعاد.

Kabbalah حركة القبala الصوفية- التصوف اليهودي.

Kasher الحلال من المأكولات.

Ketubbah عقد الزوج الشرعي الذي يحدد التزامات الزوج تجاه زوجة.

Kibbutz المستوطنات الإسرائيلية المشاعة التي يشترك المستوطنون جمعياً في ملكياتها.

K'hal Israel أمة اليهود.

Kol Nodrei وجوب الامتناع عن الحلف والقسم إكباراً لعيد يوم الغفران.

Maariv صلاة المغرب وتعرف أيضاً Arvit.

Mamzer الطفل أو المولود غير الشرعي "ابن الزنا"، وابن الزوجة المطلقة خارج بيت الدين عند الأرثوذكس.

Menorah الشمعدان ذو الثمانية حمائل، رمز انتصار الثورة المكابية عام 165 ق.م، على الرومان وتطهير بيت المقدس من الأواثان والطقوس الوثنية.

Mezuzah حافظات من الجلد، فيها نصوص من التوراة تعلق على مداخل البيوت.

Mikveh الحوض المقدس، الذي جمع ماءه من المطر، يغسل فيه من يعتنق اليهودية من غير اليهود.

Mitzvah الأحكام والوصايا الواجبة الالتزام بها دينياً.

Mohel الخاتن المتخصص شرعاً لإجراء عملية الختان للطفل في اليوم الثامن من ميلاده.

Niddah فترة الاعتزال الواجبة شرعاً من الاتصال الجنسي بين الزوجين.

Onah فقرة واجبة قيام الرجل بالاتصال الجنسي بزوجته.

**Pesach- Pessah Purim** الاحتفاء بذكرى الخلاص العام ليهود فارس من القتل الجماعي الذي خطط له ماهان، وزير كسرى الفرس، ووردت تفاصيله في سفر استير زوجة كسرى اليهودية التي دبرت إنقاذ اليهود من القتل الجماعي.

**Sandek** العراب الذي يحمل الطفل استعداداً لختانه.

**Safardi** يهود شبه جزيرة إيبيريا- إسبانيا والبرتغال، ثم صار اسمًا لعامة اليهود الشرقيين.

**Shacharit** صلاة الصبح.

**Shavout** عيد الحصاد والعصرنة.

**Shima** الفقرات الثلاث من الأسفار الخمسة وتقرأ في اليوم ثلاثة مرات، وتتضمن شهادة التوحيد والتزكية.

**Saivah** فترة الحداد لفقد قريب، ومدتها سبعة أيام.

**Shochet** المتخصص شرعاً بالذبح.

**Shuluchan Arukh** عبارة تعني: المائدة الكاملة، وهي عنوان للمدونة الفقهية الجامعية التي دونها يوسف قارو عام 1565م، وتمثل دستور الحياة الدينية لليهود الأرثوذكس.

**Sukkah** المظل، العريش المبني من سعف النخيل وأوراق الحمضيات والأثل، الذي يقيم اليهود فيه أثناء الاحتفال بعيد المظال- العرازيل.

**Targum** التفسير الآرامي للأسفار الخمسة والuded القديم.

**Taslika** الغطس في الحوض المقدس، رمزاً لللتقاء الذنوب والتوبة النصوحة.

**Tallit** الشال الأبيض المربع ذو الهدب، الذي يرتديه الذكور أثناء الصلاة.

**Tefillin** حافظتان من الجلد صغيرتان، تحتويان نصوصاً من التوراة، يعلقان على الذراع أثناء تأدبة الصلوات من قبل الذكور.

**Tenakh** العهد القديم، بكل أسفاره.

**Terefa** الذبائح المحرمة التي لم تذبح من قبل المتخصص بالذبح.

**Yeshivah** المعاهد الدينية العليا المتخصصة بدراسة التلمود.

**Yichud** تحريم الخلوة بين الجنسين.

**Yiddish** اللهجة الملقة من العبرية والألمانية، وهلي لغة الأشكناز.

#### المصادر والمراجع :

- د. المسيري، عبد الوهاب، موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية، القاهرة، دار الشروق.
- د. المسيري، عبد الوهاب، موسوعة المفاهيم والمصطلحات الصهيونية، القاهرة، مركز

الدراسات السياسية والاستراتيجية 1975 .  
الموسوعة الفلسطينية، المجلد الثاني، 1984 .

- د. الشامي، رشاد عبد الله، القوى الدينية في إسرائيل بين تكفير الدولة ولعبة السياسة، الكويت: مطبع الرسالة، 1974 .
- د. الشامي، رشاد عبد الله، إشكالية الهوية في إسرائيل، الكويت مطبع الرسالة 1997 .
- د. المسيري، عبد الوهاب، الإيديولوجية الصهيونية، القسم الأول، الكويت: مطبع الرسالة، 1982 .
- د. المسيري، عبد الوهاب، الإيديولوجية الصهيونية، القسم الثاني، الكويت: مطبع الرسالة، 1983 .

خارطة الموقع

ابحث